

Rotary

en el Corazón de las Américas | rotaryca.org

Noviembre - diciembre
de 2019



Edición número 15, Noviembre - diciembre de 2019

La Fundación Rotaria Pág. 6

Prevención y tratamiento de enfermedades Pág. 9

Aprendamos un poco acerca del dengue

JUNTA DIRECTIVA

Jorge Aufranc	Fiduciario 2019-2023
Roberto Almonte	Gobernador D 4060 2018-2019
Fransheska Audia	Gobernadora D 4240 2018-2019
José Interiano	Gobernador D 4250 2018-2019
Manuel Gómez Achecar	Gobernador D 4060 2019-2020
Ivonne Castillo	Gobernadora D 4240 2019-2020
Francisco Viau	Gobernador D 4250 2019-2020
Angel Limel Mena	Gobernador D 4060 2019-2021
Amilcar Cerrud Moreno	Gobernador D 4240 2020-2021
Orlando Burns	Gobernador D 4250 2020-2021
Miguel Morazán	Director ejecutivo

CONSEJO EDITORIAL

José Adolfo Herrera	Editor Jefe
Claudia Noriega	Editora
Rodolfo Bianchi	Editor
Corresponsales de países:	
Alberto Ayón	Costa Rica
Margarita Chávez	El Salvador
Esther Brol	Guatemala
Sonia Urbina	Honduras
Gustavo Zumelzu	Honduras
Violeta Rizzo	Nicaragua
Yashiris Herrera	Panamá
Rudyard Montas	República Dominicana
Héctor Cea	Nuevas generaciones
Kenneth Ordóñez	Nuevas generaciones
Fransheska Audia	Imagen Pública y Promoción

COMITÉ DE DIRECCIÓN

Miguel Morazán Zúniga	Director ejecutivo
Rossana de Rodríguez	Secretaria ejecutiva
SIM S. de R. L.	
WebsHN S. de R. L.	Soluciones web en Honduras
Mercedes Isabel Joya	Directora de proyectos WebsHN
Saady Fernando Posadas	Director de desarrollo WebsHN

Próximos eventos INTERNACIONALES



Feria de Proyectos 2020

- Del 23 al 25 de enero
- Hotel Museo Spa Casa Santo Domingo, Antigua Guatemala, Guatemala
- www.rotaryca.org/link/9c8d



Conferencia Bidistrital 2020

- Del 5 al 7 de marzo
- Hotel Museo Spa Casa Santo Domingo, Antigua Guatemala, Guatemala
- <http://www.antigua2020.com/>



Conferencia Distrito 4060

- Del 24 al 26 de abril de 2020
- Hard Rock Hotel, Punta Cana, República Dominicana
- victormercedes@hotmail.com
- conferenciarotary2020@turenlaces.com



Destacado

4

Nuestra Fundación Rotaria
Página 4

Prevención y tratamiento de enfermedades:
Conozcamos un poco sobre el dengue
Página 9

Homenaje a Carlos Canseco
Página 12

Conozcamos Nicaragua
Página 26

Qué está pasando en nuestros
distritos
Página 30

Rotary Moments – Milqueya
Portes
Página 48



9



28



48



12

CIFRAS OFICIALES DE RI

Clubes rotarios: 36,082	Rotarios: 1,221,067
Clubes Rotaract: 10,015	Miembros Rotaracts: 165,900
Clubes Interact: 10,685	Miembros Interact: 245,755



/ Rotary en el Corazón
de las Américas



30

Código de conducta de Rotary

Rotary International ha solicitado que se dé a conocer que en enero de este año se agregó el punto No. 5 al Código de Conducta, que quedó de la siguiente manera:

En mi calidad de rotario, me comprometo a:

Actuar con integridad y de conformidad con elevadas normas de ética en mi vida profesional y personal.

Ser ecuánime y respetuoso en el trato con los demás y brindar la debida consideración a sus profesiones.

Mediante Rotary, utilizar mis conocimientos profesionales y empresariales para orientar a los jóvenes, ayudar a personas con necesidades especiales y mejorar la calidad de vida en mi comunidad y en el mundo.

Abstenerme de actos o conductas que desprestigien a Rotary o los demás rotarios.

Ayudar a mantener un ambiente libre de acoso en las reuniones, eventos y actividades de Rotary, informar cualquier sospecha de acoso y ayudar a garantizar que no haya represalias contra las personas que denuncien el acoso (enero de 2019, reunión de JD., diciembre 119).

Puedes ver la información completa
en el siguiente link:

www.my.rotaryca.org/es/document/rotarian-code-conduct

ÍNDICE

Página	Contenido
1	Mensaje navideño 2019
2	Mensaje del presidente de RI, noviembre de 2019
3	Mensaje del Consejo de Fiduciarios de la Fundación Rotaria, noviembre de 2019
4	Una Fundación sobre la que podemos construir
6	Declaración de la visión de Rotary y La Fundación Rotaria
9	Mes de la prevención y tratamiento de enfermedades: Aprendamos un poco acerca del dengue
11	Club Rotario Nagua: Ejemplo de programas de prevención de enfermedades
12	Carlos Canseco: Protector de los niños del mundo y gran amigo
17	#ElZooDelAmor Proyecto de la Zona 25-A
18	Celebraciones nuestros países End polio now - D 4240
21	Celebraciones en nuestros países End polio now - D 4250
22	Celebraciones en nuestros países End polio now - D 4060
23	Caleidoscopio Rotario
24	Premios anuales de la revista Rotary en el Corazón de las Américas
25	¿Hay algo interesante que desees compartir?
26	Nuestros países: Sitios paradisíacos de Nicaragua
28	Nuestro mundo: Gente de acción en todas partes
30	Mensaje de la gobernadora del Distrito 4240
31	Proyectos del Distrito 4240 Costa Rica
32	Proyectos del Distrito 4240 El Salvador
33	Proyectos del Distrito 4240 Nicaragua
34	Proyectos del Distrito 4240 Panamá
35	Feria de Proyectos Guatemala
36	Mensaje del gobernador del Distrito 4250
37	Presidente de Rotary International estuvo de visita en Guatemala
39	Proyectos del Distrito 4250 Honduras
41	Mensaje del gobernador del Distrito 4060
42	Proyectos del Distrito 4260 República Dominicana
46	100 años del Club Rotario Panamá
47	Personajes inolvidables: Carlos Canseco
48	Rotary Moments Feliz de servir a través de Rotary
49	Jóvenes rotarios: Rotary, microcosmos de un mundo en paz
50	Rotaract: Juventud rotaractiana Distrito 4240
51	Interact: Creciendo en Rotary
52	10 años de colaboración entre Rotary y USAID
54	Mensaje del presidente de RI, diciembre de 2019
55	Mensaje del Consejo de Fiduciarios de la Fundación Rotaria, diciembre de 2019
56	Cuenta regresiva para la Convención

Felices FIESTAS

En diciembre, el mundo cristiano celebra la Navidad. Es un mes especial, mágico. La Navidad es tiempo de unión, de estar en familia, de decorar el árbol, la casa, iluminar las calles de luz e intercambiar regalos. La familia y los amigos se reúnen a compartir una comida y a ofrecerse los mejores deseos para un nuevo año que pronto empezará.

Los rotarios vemos la Navidad igualmente como una época en que ayudamos a los que más lo necesitan, y celebramos el nacimiento de Jesús en nuestros corazones sin importar la religión que profesemos. Este mensaje de Navidad sale del silencio de nuestros corazones y calienta con ternura los de quienes nos acompañan en nuestro viaje por la vida.

Estamos celebrando el nacimiento de Cristo, y el Año Nuevo es el nacimiento de una nueva esperanza. Es tiempo de meditación, de oración, época en la que siempre debemos tratar de ser mejores seres humanos, mejores familiares y, desde luego, mejores rotarios.

En nombre del Consejo Editorial, deseamos que la paz de Dios reine en nuestros corazones y que su luz guíe siempre nuestros pasos como rotarios. Les deseamos que la Navidad les devuelva las ilusiones de la infancia, los placeres de la juventud y la tranquilidad del hogar.

Feliz Navidad para todos, padres e hijos, hermanos, amigos, relacionados en toda la diversidad que existe en Rotary, con las mismas aspiraciones de bondad y amor, conectando al mundo, trabajando para traer bienestar a la humanidad.

Les deseamos que el amor, las conexiones y la esperanza sean los regalos más abundantes en estas fiestas, lo más valioso que podemos entregar.

Muchas felicidades en estas Navidades y un nuevo año 2020 cargado de bienestar, salud y servicio.

¡Felices fiestas!
Consejo Editorial de
Rotary en el corazón de las Américas



Mensaje del presidente de RI, noviembre de 2019



Estimados compañeros rotarios y miembros de la familia de Rotary:

Este año, el Día de Rotary en las Naciones Unidas, que celebramos en noviembre, es muy especial porque, además de recordarnos los importantes vínculos entre nuestras organizaciones, en junio de 2020 se conmemora el 75º aniversario de la firma de la Carta de la ONU.

¿Por qué celebramos este aniversario? Para Rotary es importante porque desempeñamos un papel esencial en la Conferencia de San Francisco, en la cual se constituyó la Organización de las Naciones Unidas en 1945. Durante la Segunda Guerra Mundial, Rotary publicó materiales sobre la formación de dicha entidad para preservar la paz mundial.

Además de influir en el establecimiento de la ONU, esta revista ejerció un papel protagónico en la difusión de sus ideales. Rotary informó a los socios respecto a los planes de formación de la ONU mediante numerosos artículos en *The Rotarian* y el folleto *From Here On!* (¡De aquí en adelante!).

A la hora de redactar la Carta de la ONU, Rotary fue una de las 42 organizaciones invitadas por Estados

Unidos como asesores de su delegación en la Conferencia de San Francisco.

Cada organización contaba con escaños para tres representantes, y los 11 representantes de Rotary International ejercían sus funciones en forma rotativa. Entre las personas que representaban a Rotary oficialmente se encontraban el secretario general, el presidente en ejercicio, varios expresidentes y el director de *The Rotarian*. Asimismo, rotarios de África, Asia, Australia, Europa, Norteamérica y Sudamérica integraban las delegaciones de sus respectivas naciones.

Mantenemos una firme y duradera relación con la ONU que merece ser celebrada y apreciada. En reconocimiento a esta, Rotary organizará cinco eventos especiales desde ahora hasta junio: el Día de Rotary en la ONU, en Nueva York, el 9 de noviembre; tres conferencias presidenciales el próximo año en Santiago de Chile, París y Roma, y la última celebración, que tendrá lugar poco antes de la Convención de Rotary International en Honolulu.

El enfoque en la ONU durante el año venidero, además de honrar nuestro pasado, señala nuestro rumbo futuro. Existen muchas semejanzas entre la labor que realizamos en el marco de nuestras áreas de interés y el trabajo para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas. Aunque se trata de metas sumamente ambiciosas, nos sirven de inspiración y son similares a muchas de nuestras metas para generar cambios positivos y duraderos en el mundo. Las metas pueden lograrse, pero solo con la misma dedicación a largo plazo y la tenacidad que caracterizan a Rotary. Nosotros solos no podemos suministrar agua para todos, ni eliminar el hambre ni erradicar la polio. Pero junto con colaboradores como las Naciones Unidas, seguro que podemos.

Asistan a una de nuestras cinco celebraciones de la ONU. Les proporcionaré más noticias sobre estos eventos especiales a lo largo del año.

Mark Maloney
Presidente de Rotary International

Mensaje del Consejo de Fiduciarios de **La Fundación Rotaria**



Ni hao, rotarios:

Recientemente celebramos nuestro primer evento de captación de fondos en Taiwán para La Fundación Rotaria y tuvo mucho éxito.

La Asociación de miembros de la Sociedad Arch Klumph de Taiwán organizó dicho evento en Taipéi el pasado mes de agosto. Ravishankar Dakoju, del Club Rotario de Bangalore Orchards del Distrito 3190 (India), ofreció un discurso inspirador. Él compartió con nosotros por qué contribuye con su tiempo y dinero, y su decisión de ser donante de órganos. Su generosidad es legendaria y desea ayudar al mundo en todo lo que pueda. Su discurso conmovió a todos los que asistieron al evento.

Me complace anunciar que el total recaudado durante el evento fue de \$5.5 millones. Contamos con 11 nuevos miembros de la Sociedad Arch Klumph que contribuyen a nivel del Círculo del Presidente (\$500,000 a \$999,999) y 14 a nivel del Círculo de los Fiduciarios (\$250,000 a \$499,999). Muchas gracias a todos nuestros generosos donantes en Taiwán.

Es en grandes eventos como este cuando recuerdo cómo Rotary nos da algo bueno que hacer todos

juntos. Nuestro servicio nos pone en contacto con muchas personas interesantes de todo el mundo. Cuando nos reunimos, oímos hablar de proyectos de todo tipo, lo que siempre es inspirador; y nunca dejamos de aprender los unos de los otros.

Esto proporciona una lección maravillosa a nuestros hijos. Compartimos con ellos la importancia del compañerismo y la formación de nuevos lazos con otras personas. También les mostramos lo que es realmente importante en la vida: hacer conexiones, mejorar la vida de los necesitados y hacer todo lo que podamos por los demás. Rotary es la mejor educación que una familia puede recibir.

Me complace que el presidente de Rotary, Mark Daniel Maloney, haya hecho de la expansión de la familia de Rotary una prioridad. Debemos llevar a nuestros familiares a los eventos de Rotary y hacer todo lo posible por alentarlos a que formen parte de esta maravillosa organización. A través de La Fundación Rotaria podemos hacer que estas conexiones familiares formen parte de nuestro legado. Nunca se es demasiado joven ni demasiado viejo para Rotary.

Por lo tanto, denle esos cinco a Rotary y busquen la manera de incorporar a su familia a nuestra organización. Es el regalo más maravilloso que pueden compartir con la gente que aman.

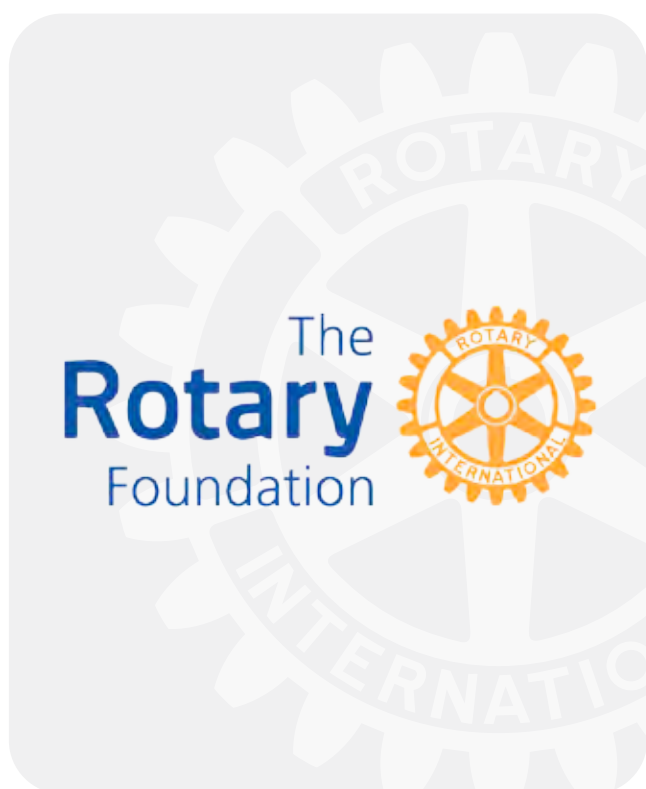
Gary C. K. Huang

Presidente del Consejo de Fiduciarios de
La Fundación Rotaria

Una Fundación sobre la que podemos construir

La Fundación Rotaria es reconocida como una de las organizaciones caritativas más eficaces y bien administradas del mundo, con 12 calificaciones consecutivas de cuatro estrellas de Charity Navigator y una calificación A-plus de Charity Watch. Sabemos que la Fundación ayuda a los rotarios a hacer el bien en el mundo, pero a veces podría ser difícil transmitir todo el alcance de su labor. De modo que hemos reunido algunas cifras de los últimos cinco años (2014-2015 a 2018-2019) para contar la historia de la generosidad de los rotarios y la buena labor que la Fundación apoya.

Noviembre es el Mes de La Fundación Rotaria; para efectuar una contribución, visita rotary.org/es/donate.



Total de donaciones en 5 años por monto en dólares

Principales países y áreas geográficas

Estados Unidos	\$395,699,358*
India	\$88,875,333
Japón	\$84,467,802
Corea del Sur	\$79,249,818
Taiwán	\$53,105,767
Canadá	\$40,799,946

* Además, en los últimos cinco años la Fundación Bill y Melinda Gates ha aportado fondos de contrapartida por valor de \$409 millones.

Promedio anual de donaciones por rotario en 5 años

Principales países y áreas geográficas

Singapur	\$615
Hong Kong	\$451
Canadá	\$344
Taiwán	\$330
Corea del Sur	\$265
Estados Unidos	\$245

Cinco años de subvenciones globales por área de interés

Área de interés	Financiamiento total
Alfabetización y educación básica	\$53,261,360
Desarrollo económico de la comunidad	\$54,118,305
Prevención y tratamiento de enfermedades	\$151,761,859
Salud materno-infantil	\$35,233,163
Paz y prevención de conflictos	\$18,659,168
Agua, saneamiento e higiene	\$100,657,464

Gastos totales en 2018-2019: \$335
(en millones)

PolioPlus	\$151
Subvenciones globales	\$87
Subvenciones distritales	\$26
Centros de Rotary pro	\$5
Otras subvenciones	\$12
Funcionamiento de los programas	\$20
Captación de fondos	\$19
Administración general	\$15

Asignaciones y operaciones de los programas: 90 %

Subvenciones globales aprobadas

1078

2014-2015

1165

2015-2016

1260

2016-2017

1300

2017-2018

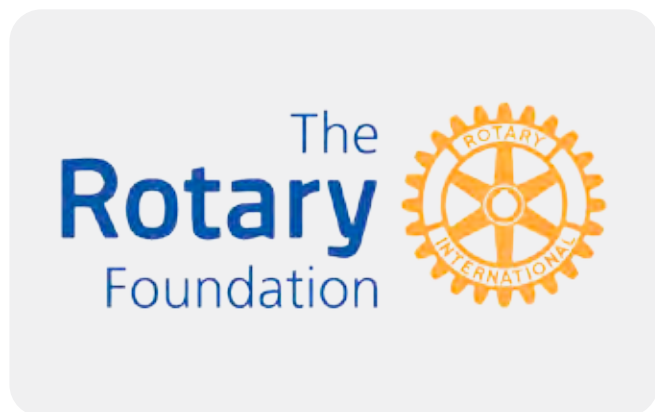
1411

2018-2019

Este artículo se publicó originalmente en el número de noviembre de 2019 de The Rotarian.

La Fundación Rotaria

Declaración de la visión de Rotary y La Fundación Rotaria



«Juntos construimos un mundo donde las personas se unen y actúan para generar un cambio perdurable en nosotros mismos, en nuestras comunidades y en el mundo entero».

El lema de La Fundación Rotaria es *Hacer el bien en el mundo*.

La Fundación es una organización sin fines de lucro, que depende enteramente de las contribuciones voluntarias de los socios de Rotary y amigos de la Fundación que comparten su visión de un mundo mejor. El apoyo a la Fundación es indispensable para que los proyectos financiados mediante sus subvenciones tengan resultados sostenibles en las comunidades necesitadas.

Cómo aprovechar de la mejor manera los recursos de nuestra Fundación

Cuando nos referimos a los ejes de acción de La Fundación Rotaria, hablamos básicamente de tres, los cuales son financiados en un 100 % por los rotarios del mundo, si se excluye el aporte a la campaña contra la polio por parte de la Fundación Bill y Melinda Gates.

Estos programas son:

- Subvenciones
- Becas pro Paz
- Polio

1. Subvenciones

La Fundación Rotaria ofrece subvenciones que apoyan una amplia variedad de proyectos. Hay dos tipos de subvenciones:

1.1 Subvenciones distritales

Las subvenciones distritales se otorgan en bloque anualmente a los distritos para que estos y sus clubes respondan a las necesidades de las comunidades locales o de comunidades de otros países. Los distritos pueden solicitar un máximo del 50 % del Fondo Distrital Designado en una subvención anual. Los distritos son responsables de administrar y desembolsar los fondos para financiar actividades que apoyan la misión de la Fundación, como equipos de capacitación profesional, becas, proyectos de servicio humanitario o intercambios culturales que se ajusten a la misión de la Fundación.



1.2 Subvenciones globales

Las subvenciones globales ofrecen a los clubes y a los distritos la oportunidad de participar en actividades estratégicas de alto impacto. Con estas subvenciones se financian proyectos humanitarios de gran magnitud, con resultados mensura-

bles y sostenibles en una o más de las áreas de interés de Rotary.

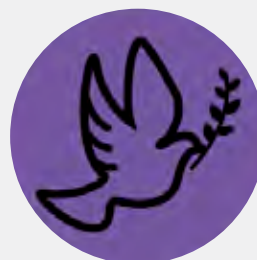
Los proyectos de subvenciones globales deben contar con un presupuesto mínimo de \$30,000. Esta cantidad incluye el match, o equiparación del monto, por parte del Fondo Mundial por un mínimo de \$15,000 y un máximo de \$200,000, que se obtiene tras equiparar al cien por ciento las partidas procedentes del Fondo Distrital Designado y el cien por ciento de las contribuciones en efectivo de los patrocinadores.

Las subvenciones globales deben contar con dos clubes o distritos patrocinadores: un patrocinador local en el país en que tendrá lugar la actividad y un patrocinador internacional en otro país. Durante la fase de planificación del proyecto, los patrocinadores deberán realizar una evaluación de las necesidades de la comunidad para detectar, tanto las carencias más acuciantes como los recursos con los que cuentan el club y la propia comunidad a fin de abordarlas. Los resultados de dicha evaluación deben incluirse en la solicitud de subvención global.



Áreas de interés

Todos los proyectos financiados mediante subvenciones globales se centrarán en la consecución de metas específicas de una o más de las seis áreas de interés de la Fundación:



Paz y prevención/resolución de conflictos



Prevención y tratamiento de enfermedades



Agua, saneamiento e higiene



Salud materno-infantil



Alfabetización y educación básica



Desarrollo económico de la comunidad

Becas de Rotary pro Paz

Las becas de Rotary pro Paz permiten cursar estudios de maestría en carreras relacionadas con la paz, como el desarrollo internacional, la consecución de la paz o la resolución de conflictos; o completar un curso de diplomado en estudios pro paz y resolución de conflictos en uno de los seis Centros de Rotary pro Paz. Las becas cubren el transporte, la matrícula, las pasantías, el alojamiento, las comidas y otros gastos limitados durante toda la duración del programa.

Las becas se financian mediante un fondo común al que contribuyen los distritos de su Fondo Distrital Designado, contribuciones a plazo fijo, el Fondo de Dotación de Rotary y el Fondo Mundial. Los distritos podrán presentar tantas candidaturas de aspirantes calificados como deseen antes del 1 de julio para que participen en el proceso de selección por concurso internacional. Los candidatos deben remitir sus solicitudes a los distritos a más tardar el 31 de mayo, de modo que estos tengan tiempo suficiente para analizarlas, entrevistarlos y remitir los formularios con su apoyo a La Fundación Rotaria. Cada año, se selecciona un máximo de 50 becarios para el programa de maestría y 50 becarios para el programa de diplomado. Los solicitantes cuyas candidaturas hayan sido aprobadas por los fiduciarios son notificados a más tardar el 15 de noviembre.

año 2018, las contribuciones de Rotary, incluidas las aportaciones paralelas realizadas por la Fundación Bill y Melinda Gates, superan los 1,800 millones de dólares.



3. PolioPlus

La erradicación de la polio es la principal prioridad humanitaria de Rotary. En 1985, cuando Rotary lanzó el programa PolioPlus, esta enfermedad se cobraba anualmente 350,000 víctimas en más de 125 países. Desde 1988, cuando Rotary comenzó a colaborar con sus socios de la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio en la vacunación de más de 2,500 millones de niños, se ha logrado reducir la incidencia del mal en un 99.9 %. Para el

3.1 Subvenciones de PolioPlus

Las subvenciones del programa PolioPlus brindan apoyo a los esfuerzos mundiales de erradicación en los países polio endémicos o de alto riesgo. Entre las actividades financiadas se encuentran las campañas de vacunación y las labores de vigilancia de la transmisión del polio virus. Las subvenciones PolioPlus se financian mediante el Fondo General de PolioPlus y aportaciones del Fondo Distrital Designado. Normalmente, las propuestas las presentan los socios principales, como la Organización Mundial de la Salud o el Unicef, o los presidentes de los Comités Nacionales de PolioPlus. Los fiduciarios de la Fundación aprueban las solicitudes de subvenciones de PolioPlus en sus reuniones programadas.

Las subvenciones de colaboradores de PolioPlus brindan apoyo a iniciativas urgentes de movilización social y vigilancia epidemiológica propuestas por los presidentes de los Comités de PolioPlus en países de alta prioridad. Las subvenciones se aprueban durante todo el año rotario y se financian mediante el Fondo General de PolioPlus.

Mes de la prevención y tratamiento de enfermedades

Aprendamos un poco acerca del dengue

Por la doctora Rosa Melgar

El dengue es una enfermedad infecciosa producida por el virus del dengue (DENV). Perteneció al grupo de los arbovirus. Existen 4 serotipos: DENV-1, DENV-2, DENV-3 y DENV-4. Todos los serotipos han sido aislados en América. En Honduras, actualmente circulan DENV-1 y DENV-2. La infección por un serotipo produce inmunidad permanente contra la reinfección por ese serotipo. **La infección sucesiva con dos serotipos diferentes es un factor de riesgo para desarrollar las formas graves de la enfermedad.** Después del período de incubación, la enfermedad comienza abruptamente y pasa por tres fases: febril, crítica y de recuperación.

El *Aedes aegypti* y el *Aedes albopictus* son los mosquitos transmisores del dengue. Los *Aedes aegypti* hembras son la principal fuente de transmisión del dengue. Tiene un perímetro de acción de aproximadamente 500 metros.

Clasificación revisada del dengue

Anteriormente, la enfermedad se denominaba dengue hemorrágico. La clasificación actual recomendada por la Organización Mundial de

la Salud es la siguiente:

Dengue sin signos de alarma:

La enfermedad puede manifestarse como un síndrome febril inespecífico. La presencia de otros casos confirmados en el medio al cual pertenece el paciente es determinante para sospechar el diagnóstico clínico de dengue.

Dengue con signos de alarma:

El paciente puede presentar dolor abdominal intenso y continuo, vómito persistente, acumulación de líquidos, sangrado de mucosas, alteración del estado de la conciencia, hepatomegalia y aumento progresivo del hematocrito.

Dengue grave:

Las formas graves de dengue se definen por uno o más de los siguientes síntomas: choque por extravasación del plasma, acumulación de líquido con dificultad respiratoria o ambas; sangrado profuso que sea considerado clínicamente importante por los médicos tratantes, o compromiso grave de órganos como el hígado, alteración de la conciencia, y, además, del corazón y otros órganos.

El diagnóstico definitivo de infec-

ción por dengue se hace en el laboratorio y depende de la detección de anticuerpos específicos en el suero del paciente, de la detección del antígeno viral o el RNA viral en el suero o tejido, o el aislamiento viral.

Tratamiento:

El tratamiento es relativamente simple, barato y muy efectivo para salvar vidas, siempre y cuando se hagan las intervenciones correctas y oportunas. Se debe mantener una adecuada hidratación con suero oral a las dosis recomendadas por el médico:

- Solo acetaminofén o paracetamol para el control de la fiebre (no usar otros anti-piréticos como ibuprofeno, diclofenaco o aspirina, que agravan el sangrado).

- Abundantes líquidos orales; suero oral.

- Vigilar el apareamiento de datos de alarma y acudir al médico de forma temprana.

La clave es la identificación temprana y la comprensión de los problemas clínicos durante las diferentes fases de la enfermedad.



¿Qué hacer si usted tiene síntomas de dengue?

- Consulte al médico.

- Vigile los signos de gravedad. No se automedique, no use aspirina debido a que su efecto puede provocar hemorragias.

- No use antibióticos, porque el dengue es producido por un virus y los antibióticos solo atacan a las bacterias.

Prevención y control

Hoy por hoy, el único método para controlar o prevenir la transmisión del virus del dengue consiste en luchar contra los mosquitos vectores:

- Impedir que los mosquitos encuentren lugares donde depositar sus huevecillos aplicando el ordenamiento y la modificación del medio ambiente.

- Eliminar correctamente los desechos sólidos y los posibles hábitats artificiales. Cubrir, vaciar y limpiar cada semana los recipientes donde se almacena agua

para uso doméstico. Aplicar insecticidas adecuados a los recipientes en que se almacena agua a la intemperie.

- Utilizar medidas de protección personal en el hogar, como mosquiteros en las ventanas, ropa de manga larga, repelentes, materiales tratados con insecticidas, espirales y vaporizadores. Estas medidas tienen que observarse durante el día, tanto en casa como en el lugar de trabajo, dado que el mosquito pica durante el día.

- Mejorar la participación y la movilización comunitarias para lograr el control constante del vector.

- Durante los brotes epidémicos, las medidas de lucha antivectorial de emergencia pueden incluir la aplicación de insecticidas mediante el rociamiento.

- Se debe vigilar activamente a los vectores para determinar la eficacia de las medidas de control.

Dengue en Honduras

Situación epidemiológica de dengue hasta la semana epidemiológica 35, casos acumulados de dengue: 71,215

- Dengue sin signos de alarma: 56,834

- Dengue grave: 14,381 casos

Fallecimientos hasta la semana epidemiológica 35: 227 muertes sospechosas por dengue, de las cuales 128 fueron confirmadas. Con respecto a la actualización epidemiológica publicada por la OPS/OMS el 25 de junio, hasta la semana epidemiológica 30 de 2019 se mantienen Brasil, Colombia, Honduras y Nicaragua como los cuatro países con las tasas de incidencia más altas en las Américas.

Aedes aegypti

<https://www.ecdc.europa.eu/en/disease-vectors/facts/mosquito-factsheets/aedes-aegypti>

Aedes albopictus

https://es.wikipedia.org/wiki/Aedes_albopictus



Visita del Usula Rotary Club y la entrega de donaciones a la sala de Dengue del Hospital Leonardo Martínez, en San Pedro Sula, sala que se abrió como respuesta al aumento de casos en la zona.

Club Rotario Nagua:

Ejemplo de programas de prevención de enfermedades

Por Guadalupe Delgado



Rotary reúne una red global de líderes voluntarios y personas de acción que dedican su tiempo y talentos para hacer frente a los retos humanitarios más apremiantes del mundo y reducir a su mínima expresión la vulnerabilidad en comunidades intervenidas, especialmente en lo que respecta a la prevención de enfermedades que causan grandes estragos en el mundo, invalidez o la muerte. Tal es el caso de la poliomielitis, cuya presencia se ha reducido un 99 % sobre la faz de la Tierra, y, además, la introducción de agua potable en poblaciones aisladas, entre otras grandes obras.

Desde 1984, el CR Nagua ha implementado proyectos sociales en nuestra comunidad y fuera de ella. Entre otros, podemos citar los siguientes:

1. Cirugías de cataratas, estrabismo y trasplantes de córnea.
2. Prevención del cáncer cérvico uterino mediante exámenes de

Papanicolaou durante más de 14 años en las comunidades más vulnerables de nuestra provincia.

3. La Semana de la Lactancia Materna, que motiva a las madres para que críen a sus hijos de manera más saludable en sentido físico, psicológico y afectivo.

4. Control y tratamiento de diabetes en nuestro Centro Regional contra la Diabetes, fundado por nuestro club en 1994, el cual es un proyecto sostenible de autogestión. Allí se ofrece el servicio a muy bajo costo.

5. Prevención de embarazo en adolescentes y de enfermedades de transmisión sexual.

6. Prevención de cáncer de mama mediante mamografías.

7. Arrovirosis y su prevención, junto con el Ministerio de Salud Pública.

La presidenta del Rotary Nagua, Lila Almonte, nagüense que estuvo radicada muchos años en Estados Unidos y desde su retiro reside en su ciudad natal, asegura que su club seguirá colaborando con esos programas y ampliando otros, pues entiende que es una responsabilidad social que debemos apoyar.

Afirma que se identifica plenamente con el lema del presidente Mark Maloney: *Rotary conecta al mundo*, que muy bien transmitió el gobernador Manuel Gómez Achecar.



Guadalupe Delgado es médica sanitaria y encargada de vigilancia epidemiológica provincial.

Carlos Canseco: Protector de los niños del mundo y entrañable amigo



Por PDG Miguel Morazán

Carlos Canseco y yo hemos sido amigos desde hace aproximadamente 45 años. Lo conocí cuando me trasladé a estudiar al Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey, institución en la cual llegué a ser presidente de la Asociación de Estudiantes Hondureños, lo que me permitió tratarlo más de cerca. Los estudiantes estaban obligados a dos cosas: conocer al cónsul e ir a Laredo a comprar su ropa.

Durante la celebración de la Independencia de Centroamérica, los estudiantes tenían la oportunidad de festejar con los cónsules de sus respectivas naciones. El cónsul general de Honduras, durante 12 años, fue Carlos Canseco, médico alergólogo, quien era un rotario proactivo, miembro del Club Rotario de

Monterrey, punto de su contacto con Honduras.

En 1959, con ocasión del viaje de don Jorge Fidel Durón a Monterrey (cuando llegó como representante del presidente mundial a la Conferencia del Distrito del gobernador Canseco), nace entre ellos una cercana amistad.

Con el tiempo, Durón lleva a su hijo Luciano a estudiar al Tecnológico de Monterrey y hace una visita al Club Rotario. Los rotarios regiomontanos se sintieron muy honrados con la visita de «Fido» (como lo llamaban cariñosamente), quien entonces era canciller de Honduras y ex vicepresidente de Rotary International.

Carlos Canseco es nombrado edecán de Durón durante su estadía en Monterrey, lo que

afianza su amistad. Poco tiempo después, Fido invitó a Canseco a conocer Tegucigalpa y a hospedarse en su casa; entonces, lo nombró cónsul *ad honorem* de Honduras en la «Sultana del Norte» y tutor de Luciano hasta que culminara su carrera.

Carlos Canseco fue siempre un hombre querendón y simpático, además de polifacético, gran aficionado de la fiesta brava, por eso tenía una peña taurina televisada donde promocionaba a los noveles diestros regiomontanos Eloy Cavazos y Manolo Martínez. También era síndico municipal encargado del transporte urbano, gran fanático del fútbol (en especial del equipo que fundó: Los Rayados de Monterrey), y su gran pasión era jugar al golf en el club de la colonia del Valle, donde vivía



con su esposa María Aurora y sus 10 hijos. Se desplazaba por las calles de Monterrey en un Ford Mustang modelo 65 azul metálico.

Antes de concluir mi carrera, tuve el honor de ser nombrado vicecónsul de Honduras en Monterrey y esto me dio la oportunidad de trabajar y conocer más de cerca a este extraordinario hombre con quien mantuve una incondicional amistad.

Mi amigo Canseco era un maestro de la diplomacia. Recuerdo una anécdota que me impresionó: cuando el doctor Napoleón Alcerro, primer designado a la Presidencia de la República, llegó en visita oficial a Monterrey invitado por el entonces gobernador del estado de Nuevo León, Luis Vivas Villarreal, quedó impresionado con Canseco porque se desenvolvió perfectamente entre grandes industriales, políticos y empresarios, quienes lo saludaban por nombre, ya que era ampliamente conocido.

Un día fui a la clínica de Carlos; en ella tenía enmarcados numerosos diplomas de congresos a los que había asistido. Me llamaron la atención varios diplomas que tenían una rueda. Pensé que era el logotipo de un famoso club automovilístico, sobre todo por su vistoso vehículo. Intrigado, le pregunté qué



significaba el logo y él me dio una extensa explicación sobre el movimiento rotario. Esa conversación despertó mi interés en el club. Sin embargo, todo quedó ahí.

El tiempo pasó y un día recibí una llamada de Carlos. Desesperado me pedía ayuda porque su club rotario en Monterrey lo había nombrado orador, el tema era la independencia de Centroamérica, pero al mismo tiempo sería orador en un congreso de alergología. Como no tenía tiempo para preparar la charla para el club, me propuso que lo acompañara a su sesión y que fuera yo quien hablara sobre la independencia centroamericana. Acepté el reto, aunque estaba nervioso, pues no tenía experiencia en hablar en público. Hoy, recuerdo con satisfacción haber sido invitado por uno de los presidentes mundiales que más ha brillado en la historia del Rotary. A él le debo mi primer contacto

con un club rotario.

Era un hombre peculiar. En más de una ocasión me llevó a coronar un busto del general Morazán que estaba sobre la carretera entre Monterrey y Saltillo, a la altura de las grutas de García. Así era él de patriótico, todo un personaje. Lo recuerdo caminando erguido, con su nítida gabacha blanca, una franca sonrisa dibujada en el rostro, su hablar pausado que le alegraba el día a cualquiera con sus buenas puntadas.



En el ambiente rotario era conocido por su característico corbatín y un pañuelo que hacía juego; usaba sacos de llamativos colores como el del año de su presidencia de Rotary: un saco amarillo «chorcha». No logró pasar inadvertido.

Terminé mi carrera en 1968, regresé a Honduras y perdí la comunicación con Carlos. En 1976, ingresé al mundo rotario. En 1978, durante mi segunda conferencia de distrito, celebrada en Guatemala, en la gobernación de Mario Aguirre Godoy, me encontré con mi buen amigo representando al presidente de Rotary. Asistí a la reunión con Ana Cristina, mi esposa, a quien le comenté que acababa de ver a mi amigo Carlos. Ana, burlonamente me respondió: «Ay, Miguel Morazán, tómame una Tiamineta para calmarte los nervios. Ahora todos los rotarios de la cúpula son tus amigos». «Si supieras», pensé.

Podía sentir la adrenalina, estaba nervioso; iba a ver a mi amigo después de 10 largos años. Me levanté para ir a saludarlo. Y mientras caminaba hacia él pensaba: «¿Y si no se acuerda de mí?». Llegué a su mesa, él se sorprendió al verme y me dijo: «Hola, Miguel Morazán. ¿Y tú qué haces acá?». Le respondí que era rotario. De inmediato me dijo con gran sonrisa: «¿Y es que aquí en Centroamérica acep-



tan a cualquiera?». Sonreí porque, a pesar de los años, seguía siendo el Carlos de siempre.

Empezamos a ponernos al día. Me preguntó si estaba casado; le conté de mi esposa y mi familia. Me pidió que se la presentara. Nos dirigimos a mi mesa y los presenté. Ana Cristina se asustó, pero alcanzó a decir: «Mucho gusto, doctor». Desde entonces no pararon de

conversar. Carlos, bromista como siempre, le dijo: «Usted sí que es valiente al haberse casado con el susodicho». Así era él.

En 1984, Canseco fue nombrado presidente de Rotary International (RI) con su lema *Descubramos un nuevo mundo de servicio*, con lo que se convirtió en el fundador de uno de los programas más humanitarios de RI: el Polio Plus.





El destino nos reunió nuevamente en octubre de 1988, cuando fungí como presidente de la XIX Jornada Morazánica. En esta ocasión, le correspondió al Club Rotario Tegucigalpa Sur. Emocionado, propuse traer al past presidente de RI Carlos Canseco, moción que de inmediato fue aprobada. Muchos dudaban que vendría. Lo llamé por teléfono y platicamos largo rato.

Casi al final, le expliqué el motivo de mi llamada y me respondió: «Claro que estaré contigo para conocer más sobre el prócer que tantas veces fuimos a coronar». Esta jornada se caracterizó porque, por primera vez, una de estas era inaugurada por el presidente constitucional de la república, José Simón Azcona Hoyo, y porque también por primera vez se contaba con la

presencia de un past presidente de RI como orador: Carlos Canseco.

La jornada fue exitosa. Al ir a despedir a Carlos al aeropuerto, muy emocionado me dijo: «La próxima vez que venga será para tu conferencia distrital, pues, al paso que vas, sé que pronto serás gobernador».

Nuestro siguiente encuentro fue en septiembre de 1999 en Mérida, Yucatán, durante el Instituto de la Zona 21, donde le ratifiqué mi invitación a nuestra conferencia de distrito, pues ya era gobernador electo. Posteriormente, nos encontramos en Anaheim, California, en febrero de 2000, donde él tuvo una destacada participación y siempre se encontraba rodeado de los otros presidentes mundiales. En septiembre, nuevamente nos encontramos, pero esta vez fue en la Ciudad de México, en la Conferencia Latinoamericana. Le recordé su promesa de venir a Honduras y me contestó: «Soy un hombre de palabra y ahí estaré en tu conferencia; recuerdo claramente mi ofrecimiento».



A mediados de enero de 2001, me comuniqué con él para darle la fecha exacta de la conferencia de distrito y la forma en que le enviaría su boleto de avión. Por fin, el viernes 9 de marzo salió muy temprano de

Monterrey rumbo a Houston con destino a Tegucigalpa, adonde arribó al mediodía con el optimismo que siempre lo caracterizó. Fue el orador de fondo, disertó sobre «El ser y trascender en Rotary».

Muchos todavía recuerdan cuando, a la mitad de su intervención, le llevaron un vaso de agua, lo miró con sorpresa y dijo: «¿Quién creen que soy... un pez? Yo soy mexicano y bebemos tequila». En la fiesta de gala se le dedicó la canción *El Rey*, pues dos días después festejaría su cumpleaños. Con una gran sonrisa me indicó: «Miguel, detén la música, pues esa pieza no es para escucharla, es para cantarla». Y la ovación no se dejó esperar, se ganó a pulso el cariño de los rotarios.

En 2006, el gobernador de distrito Héctor Tito Guillén me pidió que invitara al doctor Canseco como orador a su conferencia en San Pedro Sula. Lo llamé y de inmediato aceptó la propuesta al tiempo que me decía que a un buen amigo no se le puede decir no. Dictó la charla magistral como solo él sabía hacerlo: «Trascender en el prójimo». Quién iba a imaginar que esta sería la despedida de este extraordinario hombre, pues pocos meses después tuvo graves problemas de salud. Este fue el principio del fin, pues ya no pudo recuperarse.

La vida me dio el privilegio de



encontrarme con él en tres convenciones internacionales: San Antonio, Barcelona y Chicago. Recuerdo que al saludarlo, siempre se metía la mano en la bolsa del saco y sacaba una tarjeta donde me indicaba el nombre del hotel donde se hospedaría y el número de habitación, mientras me decía que llegara para que platicáramos.

Siento profundamente su pérdida; no obstante, este increíble hombre nos enseñó cómo ser un verdadero amigo, un hombre de palabra, comprometido con el servicio y, sobre todo, a ser humildes a pesar de haber alcanzado el éxito. Aunque era mexicano, quería muchísimo a Honduras y lo representó por más de una década.

¡Cómo olvidar su legado! Cuando murió, solamente hacía falta que en cuatro

países se eliminara el virus de la polio de la faz de la Tierra para realizar su sueño: Pakistán, Afganistán, Nigeria y la India.

Tenemos la obligación moral de honrar su memoria, y qué mejor manera de hacerlo que volviéndonos soldados y donantes en esta lucha contra este implacable virus y redoblar los esfuerzos para que en el mundo no haya más personas usando muletas y arneses ortopédicos y para que no veamos más pulmones de acero ni niños inválidos. Atesoremos su grito de batalla: *Descubramos un nuevo mundo de servicio*.

Descansa en paz, entrañable amigo.

#ElZooDelAmor

Proyecto de la zona 25-A

Por Sonia Uribe

Coordinadora de Imagen Pública de la Zona 25-A

El Zoológico del Amor es un proyecto que tiene como propósito llenar la vida de amor, y que consiste en una colección de peluches. Este fue creado para lograr tres objetivos:

1. Fortalecer la imagen pública de Rotary.
2. Fomentar una actividad social a través de la visita a un niño hospitalizado.
3. Recaudar fondos para continuar la lucha contra la polio.

Los animales que integran [#ElZooDelAmor](#) han llegado a más de 30 países de la mano de un rotario que viaja por turismo, estudio, aventura o bien para hacer feliz a un niño. Cada uno de los peluches es amado por niños, jóvenes o adultos, incluso los presidentes de Rotary los han tenido consigo.

«A partir de hoy no voy a dormir sola», exclamó una adolescente de



15 años, paciente de cáncer, al recibir a Cristy la ranita en su cama de hospital.

«Gracias a los rotarios, porque Tito me acompañará a mis quimioterapias siempre», dijo la pequeña Victoria, de solo 4 años.

«Agradezco a los rotarios, porque no sé qué tiene ese animalito, pero hace muy feliz a mi hijo», declaró un papá después de que su hijo hospitalizado dejara de llorar del dolor al recibir a Luca, el tigre.

Diariamente, historias de amor a través de Tito el monito, Luca el

tigre y Cristy la ranita se viven y se comparten con niños hospitalizados. La campaña es simple y fácil: HAZ FELIZ A UN NIÑO HOY = SALVA 5 NIÑOS DE LA POLIO.

Esta es una campaña creada con MUCHO AMOR. Los rotarios tenemos un CORAZÓN GIGANTE para compartirlo con los demás y llevar alegría a los que nos necesitan. Una vez más, demostramos que cuando trabajamos juntos logramos GRANDES RESULTADOS.

Síguenos en Instagram:
[#elzoodelamor](#)



Celebraciones en nuestros países

END POLIO NOW

Costa Rica

Rotaract San Pedro Curridabat

Pintura mural acerca de «la cuenta regresiva» para hacer historia.



El Salvador

CR San Salvador Noroeste

Noche de vinos y tapas: Erradicación de la polio a través del compañerismo y la solidaridad.



Nicaragua

Club Rotario Esteli

Evento: Plática en la Facultad de Ciencias Médicas en Ucatse, Estelí, para concienciar sobre la polio.



Club Rotario Somoto

Evento: Publicidad relacionada con el combate a la polio en reloj público.



Club Rotario Managua Tiscapa



Club Rotario León

Evento: Concienciación sobre la polio por medio de entrevista en televisión local acerca de los avances y retos del programa insigne Polio Plus.



Club Rotario Ciudad Sandino

Evento: Actividad en el auditorio de la alcaldía de Ciudad Sandino con Gautam Lewis, sobreviviente de polio.



Club Rotario Matagalpa

Evento: Concienciación sobre la polio y su prevención a través de Radio Hermanos, emisora local, en un programa en vivo que incluye preguntas y respuestas.



Celebraciones en nuestros países

END POLIO NOW

Panamá

Club Rotario El Dorado

Concientización sobre la campaña Pongamos Fin a la Polio y recaudación de fondos por medio de alcancías ubicadas en comercios de la ciudad.



Club Pacífico Panamá

Conferencia de prensa con medios de comunicación nacionales por el Día Mundial de la Lucha Contra la Polio.



Club Rotario Panamá Norte

Presentación por el gobernador electo 2020-2021, Distrito 4240, Amílcar Cerrud, sobre los retos globales de Rotary, que incluyen la erradicación de la polio.



Club Rotario de Chitré

El CR de Chitré junto a sus Rotaracts e Interacts, que desfilaron por las principales calles del distrito promocionando con un banner y entregando abanicos alusivos. Se recolectaron fondos para la campaña End Polio Now.



Club Rotario de Santiago

Jornada formativa en varias escuelas de la provincia sobre Rotary y la erradicación de la polio.



Club Rotario Cristóbal Colón

Bingo End Polio Now, donde recaudaron fondos para la campaña.



Club Rotario de Boquete

Recaudación de fondos y entrega de información sobre el trabajo de los rotarios en la lucha contra la polio.



Club Satélite Aguadulce Penonomé

Recaudación de fondos para la campaña Pongamos Fin a la Polio.



Club Rotario de Aguadulce

Tarde artística, promoción de la campaña End Polio Now y recaudación de fondos.



Club Rotario Panamá Nordeste

Rifa, premios y recaudación de fondos para la campaña End Polio Now.



Club Rotario de La Chorrera

Gracias a @delmiroquioga por la caricatura donada al club, utilizada en una campaña masiva en redes sociales para enfatizar que solo falta un poquito para erradicar la polio.



Club Rotario de David

Entrevistas en emisoras de la provincia y charlas a los usuarios del Policentro de la barriada San José, sobre la campaña de erradicación del virus de la polio. También hubo recaudación de fondos.



Clubes Rotaract de Panamá

Evento: La ACDR de Panamá gestionó que la torre de la Caja de Ahorros estuviera de rojo por el Día Mundial de la Lucha Contra la Polio. Socios de varios clubes Rotaract de la ciudad se reunieron para la foto grupal.



Club Satélite Panamá Oeste

Conversatorio referente a la campaña End Polio Now.



Club Rotario de Panamá

Divulgación en medios de comunicación de la labor de Rotary erradicando este mal. Charla en la final de la Copa de Debate Rotario; los asistentes repartieron material informativo y botones de #endpolionow.



Celebraciones en nuestros países

END POLIO NOW

Guatemala

Club Rotaract La Reforma

El Rotaract Guatemala La Reforma ha organizado este año la venta de suéteres Rotary rojos (End Polio) para apoyar la batalla contra la polio, y en color Navy (tradicional) para proyectos del club.



Club Rotario Ciudad de Guatemala

Charla sobre el Día Mundial de la Polio en el Colegio Austriaco. Actividad realizada con lentes de realidad virtual. Se mostró a los jóvenes el video de End Polio Now.



Club Rotario Tikal Petén

Venta de pachones, tazas, botones y playeras. También realizaron actividades para concientizar al público, mediante una caminata, en las redes sociales.



Club Rotario Guatemala Oeste

Presentación informativa sobre Polio Plus, impartida por Rodolfo Bianchi, past gobernador y actual coordinador del Área 25-A.



Club Rotario La Ermita

Trabajo de pintura en la escuela Peronia 2, donde se dio a conocer End Polio Now.



Clubes Rotarios Vista Hermosa y Nueva Guatemala

Clase de indoor bike ¡A Rodar contra la Polio! Se recaudaron Q23,000.00 que se donaron al fondo Polio Plus.



Celebraciones en nuestros países

END POLIO NOW

República Dominicana

Por Rudyard Montás

Ante el llamado del gobernador Manuel Gómez Achecar, secundado por la PG Jacqueline Medina, del Subcomité Distrital de la Lucha contra la Polio, el Distrito 4060 se organizó para celebrar los logros alcanzados en su erradicación y para hacer un llamado a aumentar los esfuerzos por liberar al mundo de esa terrible enfermedad que afecta la vida de los niños y de quienes los rodean.

El gobernador Manuel fue entrevistado en programas de radio y de televisión, entre

ellos el de mayor audiencia en el país: Esta Noche Mariasela, cuya conductora es socia honoraria del Rotary SD Herrera. También fue entrevistado con Jatnna, otra socia honoraria del RSD Bella Vista. El RSD Colonial organizó una campaña con los excelentes comediantes televisivos Raymond y Miguel. El CR Moca 2 de Mayo celebró un maratón con 945 corredores, que movilizó a toda la ciudad.

El ayuntamiento de Cotuí, a solicitud del CR Cotuí, emitió una resolución el 24 de octubre, cuando se celebra el Día Mundial contra la Polio. El

periódico El Caribe publicó una reseña muy destacada. El RC Santiago Gurabito celebró un juego de béisbol con dos de los equipos nacionales. El RC de Santo Domingo presentó una película con fines de recaudación, a cuya exhibición acudieron muchas personas. El RCSD organizó una tarde de vinos... en fin, fueron muchas las actividades de los clubes con las que se logró dar a conocer el importante papel que juega Rotary en su lucha contra esta enfermedad y las recaudaciones que se llevan a cabo para lograr su erradicación.



CALEIDOSCOPIO ROTARIO



Decisiones de la Junta Directiva de Fiduciarios de La Fundación Rotaria

Durante la reunión trimestral de octubre de 2019, los fiduciarios tomaron algunas decisiones importantes para el futuro de la organización.

- Se acordó considerar la incorporación de temas de medio ambiente como una nueva área de interés o bien adicionar temas de medio ambiente a las existentes. Un grupo de trabajo discutirá este asunto en la reunión de fiduciarios de abril de 2020.
- Se aprobó un plan piloto de alianza con la Asociación Global para la Educación, con el fin de establecer un fondo global y fortalecer los sistemas de educación en los países en desarrollo.
- Se acordó establecer una «alianza de recursos» con la Fundación Eleanor Crook, que

permitirá involucrar la iniciativa de de Nutrición con la ONG Poder de la Nutrición, en un país de África subsahariana.

- Se aprobó incluir a Gavi, Alianza de Vacunas, como un socio más en la iniciativa de erradicación de la polio, hoy integrada por Rotary, Unicef, OMS, Fundación Bill y Melinda Gates y CDC.
- Se aprobó la lista Becarios pro Paz, finalistas 2020-2021.
- Se otorgaron subvenciones para el combate contra la polio por 100 millones de dólares a la OMS y Unicef.
- Se recibió con beneplácito el nombramiento por la junta directiva de los nuevos fiduciarios 2020-2024: el exdirector Frederick Lin, de Taiwán; Geeta Manek, de Ghana; Aziz Memon, de Pakistán, y el expresidente Barry Rassin, de Bahamas. Se eligió al expresidente John Germ como director electo para el año 2020-2021.
- Se aprobó el objetivo de recaudación para el año 2021, que será anunciado en la Asamblea Internacional de San Diego en enero de 2020.

Decisiones de la junta directiva de Rotary International

En su reunión del mes de octubre en Evanston, se aprobaron 61

decisiones. Entre lo más importante se encuentra la aprobación de las recomendaciones del grupo de trabajo que estudió la «elevación de Rotaract» en los siguientes rubros:

- Permitir la organización de un club Rotaract sin padrino o con el apadrinamiento de otro club Rotaract.
- Eliminar la edad límite de Rotaract, pero seguir dirigiendo el programa a jóvenes profesionales.
- Recomendar y alentar a los distritos rotarios de incluir rotaractianos en cada comité distrital.
- Eliminar la cuota de ingreso de cincuenta dólares para los nuevos clubes Rotaract a partir del 1 de julio de 2021.
- Alentar a los futuros presidentes de RI a que nombren rotaractianos como asesores en los comités internacionales.
- Analizar el desarrollo de una aplicación para facilitar las comunicaciones y el manejo de los clubes Rotaract y Rotary.

Se establecieron también algunos objetivos relacionados con Rotaract, como incrementar el número de rotaractianos en un 100 % para 2022 y llegar a un millón en 2029.

Premios anuales de la revista **Rotary en el Corazón de las Américas**

La revista Rotary en el Corazón de las Américas premiará en diferentes categorías los mejores artículos que se publiquen y al corresponsal destacado según criterios preestablecidos. Para tal fin, se integrará un jurado evaluador.

Premios

MEJOR ARTÍCULO DEL AÑO MI MOMENTO ROTARIO

El jurado evaluador tomará en cuenta los siguientes aspectos: tema enfocado en una de las seis áreas de interés de Rotary (aunque no necesariamente), redacción, mensaje claro y que apele a la emoción del lector.

ARTÍCULO DISTRITAL DEL AÑO

Se tomarán en cuenta los artículos publicados por clubes de los distritos de esta revista. En el artículo se considerará la importancia de la obra para la comunidad, su efecto multiplicador y, de ser posible, su permanencia en el tiempo.

CORRESPONSAL DEL AÑO

Este premio se otorga al corresponsal más diligente, que incluya artículos que destaquen por su sensibilidad y que se distinga por su proactividad en beneficio de la revista.

ARTÍCULO DEL AÑO QUE MUESTRE MEJOR LA IMAGEN DE ROTARY

Este premio es para aquellos artículos de temas generales que muestren que Rotary es una institución que valora las comunidades, que atiende sus preocupaciones y que busca soluciones para sus necesidades a fin de crear un mundo mejor.

MEJOR FOTOGRAFÍA GENTE DE ACCIÓN

La fotografía debe expresar la acción que se realiza, demostrar identidad, sinceridad y satisfacción, y motivar a otros para que repliquen tal acción.

Reglamento

- Los premios se darán a conocer los días 23 de febrero de cada año, en ocasión del aniversario de fundación de Rotary International.
- La evaluación tomará en cuenta las ediciones de la revista del año anterior al año rotario de la entrega del premio.
- El jurado evaluador se reunirá, de la forma que convenga, la segunda quincena del mes de enero que precede a la fecha del anuncio de los artículos premiados.
- El jurado evaluador designará cada premio con el nombre de un past gobernador de los distritos participantes que tenga méritos importantes.
- Los premios se entregarán durante la Conferencia de Distrito del rotario distinguido, inmediatamente después de la fecha de su anuncio, y se delegará al gobernador para su entrega.
- El jurado evaluador estará integrado por Jorge Aufranc, coordinador general; José Adolfo Herrera, director, y los tres gobernadores miembros del Consejo Editorial.
- El jurado evaluador decidirá el tipo de premio (placa, estatuilla, etcétera).

¿Hay algo interesante que desees compartir?

Nuestra revista regional es un gran orgullo para para Centroamérica y el Caribe.

En ella presentamos de una forma amena lo que somos y lo que hacemos. También explicamos que nuestro propósito primordial es ayudar a quienes más lo necesitan.

Esta revista pertenece a todos los rotarios y todos podemos publicar en ella. Solicitamos tu colaboración para que nos envíes tus artículos de contenido rotario y de interés general para mostrarle al mundo las acciones de Rotary para ayudar a la humanidad.

Los artículos pueden ser de 1 o 2 páginas con las siguientes características:

1 página son 2,100 caracteres con espacios incluidos y 2 fotografías

2 páginas son 4,200 caracteres con espacios incluidos y 4 fotografías

Las fotografías deben incluir un pie de foto, es decir, un pequeño texto explicativo. Si envías más de las fotografías indicadas por página, debes numerarlas de acuerdo con la importancia que tengan; de esta forma, los diagramadores darán prioridad a las fotografías según el orden de la numeración.

Puedes enviar tus artículos directamente a los corresponsales de tu distrito, quienes los harán llegar al comité editorial de la revista, o al correo revistaelrotario@gmail.com.

Estamos muy entusiasmados con esta nueva iniciativa que con su ayuda tendrá éxito y permitirá seguir promocionando nuestra institución en el mundo rotario. ¡Contamos contigo!

Nuestros países

Sitios paradisíacos de Nicaragua

Por Violeta Rizzo

Volcán Cerro Negro

No solo el mar y los ríos son propicios para divertirse. También se viven aventuras inolvidables esquiando sobre arena volcánica (*volcano boarding*). Este deporte extremo se practica deslizándose en tablas cuesta abajo, en las faldas del volcán Cerro Negro (León), desde la cima, que se halla a 726 metros sobre el nivel del mar. Este divertido, aunque peligroso entretenimiento, eleva la adrenalina al ciento por ciento.



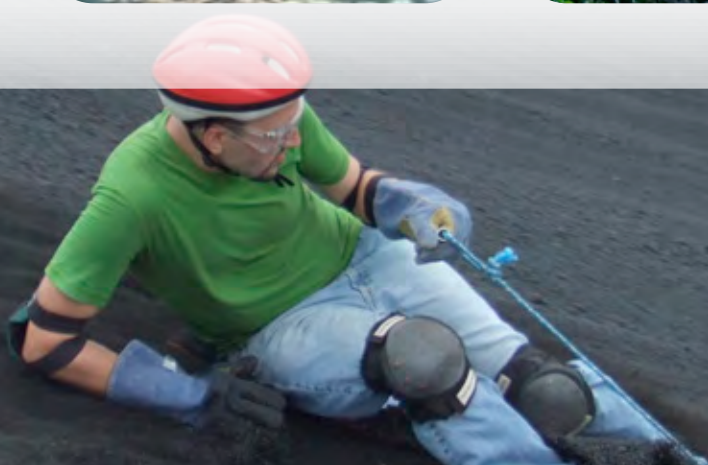
Cañón de Somoto

Este lugar ofrece una aventura extrema que reúne la adrenalina de la emoción, escalar farallones milenarios, nadar en pozas heladas y caminar sobre el lecho pedregoso del río más largo de Nicaragua desde su nacimiento en Namakambre, el mítico río Coco. Para vivir esta experiencia, hay que viajar a Somoto, Madriz, a 216 kilómetros de Managua.



Cascada Blanca

Para los cálidos días, un refrescante chapuzón bajo el torrente del salto Cascada Blanca es un gran regalo para el cuerpo. Ubicado al norte de Nicaragua, a unos 16 kilómetros de la ciudad de Matagalpa, cuenta con un *eco-lodge* que lleva el mismo nombre de la cascada de 25 metros de altura. Debajo de esta se forma un estanque rodeado de enormes rocas donde se puede descansar y tomar el sol.



El Ostional

Con sus 2 kilómetros de costa semicircular de finas arenas, playa El Ostional es una de las mejores opciones para una escapadita al mar, ya que aquí se puede disfrutar de un rico baño en sus frías aguas, visitar sus acantilados, observar bellos atardeceres y comer una gran variedad de platos preparados a base de los frutos del mar. También se puede bucear con *snorkel* y observar ballenas. El Ostional se encuentra 27 kilómetros al sur de San Juan del Sur.



Cayos Perlas

Estas islas sembradas de miles de cocoteros, rodeadas de bancos coralinos, cuyas playas de finas arenas blancas se adentran en las aguas verde esmeralda, son un bello tesoro natural nicaragüense en el litoral del Atlántico. Se halla a solo 30 kilómetros de la laguna de Perlas, en la Región Autónoma de la Costa Caribe Sur (RACCS). Ir de expedición a uno de los 22 cayos es el mejor regalo que uno se puede dar en vacaciones de verano.



Nuestro mundo

Gente de acción en todas partes

Por Brad Webber



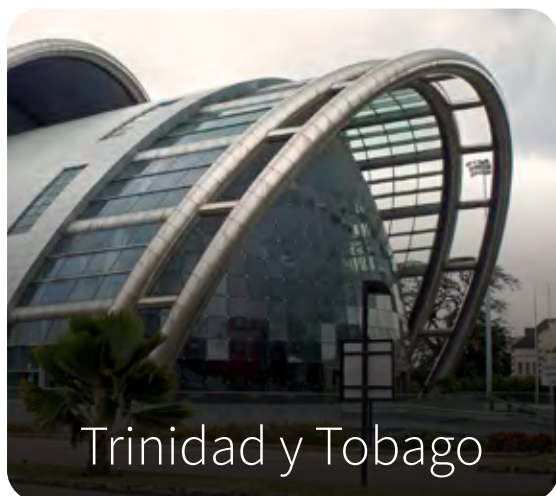
En marzo, el Club Interact de Rivera Frontera de la Paz se reunió para retirar la basura que se había acumulado en una parcela vacía, detrás de un estadio deportivo local. Los 14 estudiantes de secundaria, junto a socios de los clubes rotarios de Rivera Fortín y Rivera Chico y residentes de la comunidad, trabajaron durante cinco horas. Su participación en el desafío **#Trashtag** —una iniciativa mundial generada en las redes sociales para instar a voluntarios a recoger basura— produjo 15 grandes bolsas de basura repletas, señala la socia María Rosano, quien cumplió 18 años y que desde entonces se afilió a Rotaract. «Tal vez fue un desafío pequeño, pero las cosas pequeñas pueden generar grandes cambios».



Los socios del Club Rotario de Elche-Illice, junto a sus familiares y amigos, visitaron el Parque Natural El Hondo y el Museo Escolar de Pusol, lugares que reciben ayuda financiera del club. La visita realizada en noviembre de 2018 fue divertida y educativa. «Estos lugares son ideales para visitar y aprender la historia de nuestro medioambiente, especialmente para los más pequeños», señala el socio Jesús Macario. Cada año, este club de 45 socios participa en alrededor de 20 proyectos. Entre sus labores recientes se encuentra la adquisición de una ambulancia en Líbano con la colaboración de un club local y la ayuda a una escuela para niños desfavorecidos.



El Club Rotario de Langley, Columbia Británica, lideró una campaña para promover la construcción de un centro de interpretación ambiental en los terrenos de un arboreto local. A fines de junio, se inauguró la estructura de 93 metros cuadrados construida con maderas de cedro rojo, pino y abeto cultivados en la zona. «Hay docenas de organizaciones sin fines de lucro en Langley que se reúnen en los hogares y sitios similares», explica Allan Richmond, socio del club. «Pensamos que era una buena idea construir un edificio para que estas organizaciones pudieran reunirse», añadió. El club aportó \$190,000 para el proyecto, monto que fue equiparado por el municipio de Langley. Los pobladores locales también contribuyeron con materiales y mano de obra.



Trinidad y Tobago

Más de 100 estudiantes de secundaria de todo el Caribe demostraron sus habilidades diplomáticas en un simulacro de reunión de las Naciones Unidas patrocinado por el Club Rotario de Central Port of Spain. El debate simulado de la Asamblea General, que tuvo una duración de dos días y para el que los jóvenes vistieron trajes representativos de países elegidos al azar, se centró en la crisis mundial de los refugiados. Cuatro participantes habían huido de su Venezuela natal para establecerse en Trinidad y Tobago, y aunque representaron a Afganistán y Guyana durante el debate de marzo, aprovecharon sus experiencias como refugiados. «Compartieron muchas perspectivas valiosas», explica Abigail Edwards, socia del club.



Australia

Combinando la competencia amistosa y las festividades de la comunidad, el Soggy Bottom Family Fun Day, organizado por el Club Rotario de Youngtown, ha recaudado más de \$30,000 para fines benéficos en los últimos tres años. En marzo de 2019, más de 200 concursantes crearon barcos y remos a base de cartón y cinta adhesiva (aquellos que no deseaban mojarse podían participar en una carrera a pie) para llegar al Waverley Park Lake en barcos de aproximadamente 1.5 por 2.5 metros. Se premió la creatividad, el espíritu de equipo, la vestimenta de equipo y el diseño.

«Maestros, padres, entrenadores, niños y familiares se acercan continuamente a los socios de nuestro club para felicitarnos por un evento innovador y amigable para la familia», dice George Manifold, socio del club de Youngtown. «Es un evento para sentirse bien».

Cada año, parte del dinero recaudado se destina a financiar la investigación en el área de la salud mental, a proporcionar becas a estudiantes rurales de medicina y enfermería y a estudiantes indígenas interesados en temas de salud, además de apoyar proyectos generales de investigación en esta área. El club también ha utilizado parte de los ingresos para comprar bombas de insulina y financiar iniciativas de salud mental para los jóvenes.

El papel como lo conocemos se remonta al siglo II en China.
La primera caja de cartón se produjo en Inglaterra en 1817.

Mensaje de la gobernadora del Distrito 4240



En noviembre, celebramos a La Fundación Rotaria, la cual transforma nuestras contribuciones en proyectos de servicio que cambian vidas en nuestras comunidades locales y en las de todo el mundo.

La primera donación del Club Rotario atendió la solicitud de un médico de Chicago que visitaba a sus pacientes a domicilio, en las afueras de la ciudad. Este necesitaba un caballo para realizar su labor y no contaba con los recursos. Los rotarios de esa época colaboraron y, a raíz de esto, enfocaron su atención en otras necesidades, como la falta de baños públicos en la ciudad. Se reunieron con el alcalde de Chicago y le propusieron construirlos. Ese fue el primer proyecto organizado en la historia de Rotary.

Fue en la Convención de 1917 cuando Arch Klumph propuso un plan para establecer un fondo de dotación «para hacer el bien en el mundo». Su propuesta y una contribución de \$26.50 pusieron en marcha a La Fundación Rotaria, que hasta la fecha ha invertido más de \$4,000 millones en proyectos humanitarios transformadores y sostenibles.

En este mes, dedicado a La Fundación Rotaria, los invito a aportar al fondo anual y a los diferentes programas, no solo como club, sino también individualmente.

Siempre será más lo que cada uno de nosotros obtenga que lo que aporte, pues día a día recibimos grandes bendiciones. Compartamos con los menos afortunados y aprovechemos esta gran fortaleza de nuestra organización para hacer grandes cambios en nuestras comunidades.

En las visitas a los Clubes Rotarios he podido participar en sus proyectos. Me llena de orgullo que en nuestro distrito estemos trabajando en más de 70 subvenciones globales y en proyectos nacionales por cada país del distrito, lo que no solo nos une como rotarios, sino que es a la vez una campaña de imagen pública grandiosa.

Sintámonos orgullosos de pertenecer a esta gran organización. Seamos parte del cambio que necesitamos en el mundo.



Ivonne Castillo

Ivonne G. Castillo Guillén
Gobernadora de Distrito 2019-2020
Distrito 4240
Rotary International

Proyectos del Distrito 4240

Costa Rica

Por Alberto Ayón

San Pedro Curridabat

Rotarios y Rotaract del Club San Pedro Curridabat, en celebración del Día de las Madres, entregaron 40 equipos de aseo personal a señoras de escasos recursos recluidas en el hospital Dr. Raúl Blanco Cervantes, con quienes compartieron su tiempo y sus historias de vida.



Belén

Donación de mobiliario escolar a la Fundación Amor en las Calles, en La Fortuna, por un valor de \$2,500. Se contó con la colaboración de Universidad Castro Carazo, Club Rotario de San José, Rotaract San José y Ternerina, S. A.



San José

Debido al incendio en barrio Cuba, los Clubes Rotarios y Rotaract de San José coordinaron la recolección de víveres por un valor aproximado de \$3,000. Estos fueron entregados con la presencia de la gobernadora Ivonne Castillo durante su visita oficial. Colaboró la empresa Automercado y participaron rotarios de Cartago, San Pedro Curridabat y Rotaract de Escazú.



Belén

Donación de pupitres a la Escuela Julia Fernández, San Rafael de Alajuela, con un costo de \$1,300. Colaboró el Club Rotario de Portland, EE. UU.



Proyectos del Distrito 4240

El Salvador

Por Ana Margarita Chavez E.

Rotakids de San Salvador Cuscatlán: paladines de la conservación de la vida silvestre

Antes del gran evento, los miembros del Club Rotakids San Salvador Cuscatlán recibieron una charla que los motivó y llenó de la ilusión que los ayudó a llevar a cabo su gran misión: liberar tortugas marinas.



La unidad de meteorología del Ministerio del Medio Ambiente había anunciado un día lluvioso con fuerte oleaje, nada recomendable para ir a las playas de El Salvador. Sin embargo, los chiquitines guerreros tenían que cumplir su misión, así que antes de que el sol empezara a mandar sus rayos de luz, sus padres ya estaban listos para formar parte de este gran ejército de pequeños gigantes. Así, el sábado 28 de septiembre de 2019, los niños se

dieron cita en la playa Los Pinos, Cangrejera, departamento de La Libertad. Felices, llegaron al lugar donde 72 tortuguitas de solo 8 horas de vida se encontraban en un vivero que reunía las condiciones que permitieran mantenerlas con vida.

Conscientes de su papel en la liberación de tortuguitas, las tomaron suavemente y con amor en sus manos. Muchos temían que se les fueran a caer debido a la emoción de sentir aquellas pequeñas creaciones de Dios entre sus deditos. Luego, empezaron a oírse los nombres: «La mía se llama Charlie, la mía Annie, la mía...». Llegó el momento anhelado, el instructor les mandó formarse en fila para que pusieran a las tortuguitas en la arena. Luego dio el banderazo de salida y las tortuguitas se arrastraron hasta que las olas las abrazaron y las llevaron a su hogar, el grandioso mar, en medio de la algarabía de los niños.



Con esta misión, niños y adultos experimentaron la satisfacción de cuidar el ambiente y, sobre todo, la felicidad de darles la libertad a estos seres vivos. Como decía Abraham Lincoln: «Nadie merece ser libre si les niega la libertad a otros». Nuestros rotakids se coronaron como paladines de la conservación de la vida silvestre.



Proyectos del Distrito 4240

Nicaragua

Por Violeta Rizzo

Cuarta jornada de entrega de sillas de ruedas



Por cuarto año consecutivo, el Club Rotario Managua Tiscapa y su Club Rotario satélite Managua Tiscapa/Gran Pacífica realizan una jornada de entrega de sillas de ruedas en alianza con Asociación Gran Pacífica y Wheelchairs Mission/Creating Wealth USA. Las sillas tienen espuma extra en el asiento para prevenir las llagas ocasionadas por el roce, están ajustadas a la estatura de los usuarios y están equipadas con marco para apoyar hombros y cuello. Uno de los jóvenes beneficiados tenía una silla deteriorada que usaba desde los 8 años; actualmente tiene 17 años y recibió una silla de ruedas especial, nueva y ajustada a su tamaño.

Cuatro sitios acogieron a los 240 beneficiados: instalaciones de ONG Cielo de Amor (Masaya), así como la Clínica Roberto Clemente III/Gran Pacífica Resort, Villa El Carmen y Colegio Americano, Managua. En Cielo de Amor se les brindó instrucción y terapia física, además de un momento ameno.

El 27 de julio, en el Colegio Americano se efectuó la última entrega. Se presentaron Clubes Rotarios de todo el país y participaron alumnos y exalumnos del plantel, padres de familia, Fundación Futuro de Nicaragua y voluntarios amigos de Rotary.

Proyecto de agua potable para las comarcas de Cuajachillo 2 y Trinidad Central

Las 576 familias de las comunidades Cuajachillo 2 y Trinidad Central tomaban agua de dos pozos contaminados. Eran en total, 3,200 habitantes. En Cuajachillo, 350 familias transportaban el agua desde el pozo en carretón tirado por caballos, para almacenarla en barriles en sus casas en condiciones no higiénicas. Después de 8 años de desarrollar y gestionar el proyecto, el CR Ciudad Sandino establece una alianza con el CR Santa Bárbara Amanecer y se realiza el proyecto en coordinación con la municipalidad y las comunidades beneficiadas.

Para tener derecho a conectarse al sistema de agua, cada casa trabajó un mínimo de 12 jornadas en el zanjado e instalación de tuberías en un área de 12 kilómetros cuadrados. El sistema incluye la instalación de medidores y agua potable tratada con cloro en cada casa. El proyecto incluyó además la formación del Comité de Agua y Saneamiento (CAPS), capacitaciones para el CAPS y capacitaciones en higiene y uso del agua para toda la comunidad.



Proyectos del Distrito 4240

Panamá

Por Yashiris Herrera

Construcción de aula para niños con necesidades educativas especiales



Con 40 años de servicio, el Club Rotario de La Chorrera cuenta con 22 socios, quienes han llevado a cabo varios proyectos importantes en comunidades de escasos recursos. Uno de ellos fue la construcción de un aula de refuerzos en la Escuela Federico «Yico» Velásquez, ubicada en Naos, San Nicolás de El Coco, en La Chorrera.

Desde inicios de los años 1990, esta escuela ha estado ligada al club, dado que este patrocinó su primer salón multigrado, baño y cocina, con el fin de que los estudiantes de los grados de primaria de aquella barriada de emergencia no tuvieran que ir hasta la escuela más cercana por un largo camino de tierra y lodo, sobre todo en los meses de lluvia. Por ello, esta escuela lleva el nombre de un socio rotario fundador fallecido.

Desde entonces, el club ha seguido apoyando algunas de las actividades de la escuela, que hoy atiende a 540 estudiantes y es, además, la primera escuela primaria del Distrito que ha conseguido superar dos de los tres pasos necesarios para obtener la calificación de «Excelente» en el Concurso de Excelencia Educativa.

A finales del año pasado, su directora actual, la profesora Dalida Cedeño, manifestó al club su deseo de contar con un aula de refuerzos para atender a los estudiantes con necesidades educativas especiales, dado que el local donde se realizaba esta importante labor no reunía las condiciones mínimas necesarias. El club ponderó dicha solicitud y decidió que los

fondos obtenidos en la IV Carrera Caminata Familiar Rotaria se invirtieran en este proyecto con un costo de B/. 22,200.00. A la fecha, el aula ya está construida y se ha entregado de manera formal a la escuela.

Cabe señalar que esta aula cuenta con baño completo en su interior, para lo cual se instaló una fosa séptica. El Ministerio de Educación aprobó este año la instalación de un docente especialista en la materia y el presupuesto para el mantenimiento de las instalaciones, lo que incluye el aula, a solicitud de la dirección del plantel.

Los socios del Club Rotario de La Chorrera son gente de acción comprometida con la educación.





23 - 25 de enero 2020 en Antigua Guatemala ¡MOMENTO DE REGISTRARSE!

FERIA DE PROYECTOS 2020 «UNIENDO AMÉRICA»

Distritos Rotary 4240 y 4250



Se acerca la Feria de Proyectos, el lugar ideal para compartir tu experiencia y encontrar a los mejores socios para el desarrollo de proyectos de ayuda social en la región. Con la participación de rotarios, Clubes Rotarios, ONG y más, es el mejor lugar para conocer gente y obtener excelentes contactos.

Regístrate y reserva tu stand

No te pierdas esta oportunidad

- Visita Antigua Guatemala y sus alrededores
- Ya tenemos un buen número de participantes y Clubes Rotarios registrados
- Oportunidad única de empezar o seguir desarrollando un proyecto de ayuda social en la región
- Hotel Museum Spa Casa Santo Domingo en donde cada rincón es una página perdida en el tiempo que se une a otras para formar un hermoso capítulo del gran libro de nuestra historia.
- La Feria de Proyectos empieza el 23 de enero y finaliza el sábado 25 de enero de 2020
- Ofrecemos una gran variedad de opciones de hospedaje
- Regístrate aquí y reserva tu stand
- Conoce nuestras opciones de costos

Regístrate en línea

Reserva tu stand

Paga ahora

Solicita información

Mensaje del gobernador del Distrito 4250



En estos primeros seis meses de actividades, hemos visto la maravillosa obra de Rotary y cómo cada rotario cumple con lo que le corresponde para lograrla. Todos los rotarios somos voluntarios con una gran responsabilidad y compromiso. Los resultados del trabajo rotario se observan en las comunidades, pero especialmente en los cambios positivos que experimentan las personas. Rotary cambia vidas y así demuestra que *Rotary conecta el mundo*. Es un buen momento para evaluar el camino recorrido y para tomar las acciones que consideremos necesarias para que en el segundo semestre alcancemos nuestras metas y logremos la mención de Rotary... ¡y qué mejor que con distinción presidencial! Además, es importante apoyar a nuestros clubes Rotaract e Interact para que también la alcancen.

Nos toca prepararnos para la Feria de Proyectos que se realizará en Antigua Guatemala del 23 al 25 de enero. Es una magnífica oportunidad para concretar alianzas con los rotarios que nos visitan.

<https://distrito4250.org/>.

Cuando estés leyendo estas palabras, habré concluido las visitas a todos los clubes del Distrito, una experiencia maravillosa. Llegué a la conclusión de que todos los clubes son conscientes de que todavía hay mucho por hacer. Todos son muy activos, trabajan por el bienestar de nuestras comunidades, hacen la diferencia, cambian vidas. Todos tienen grandes inquietudes para hacer más. En ese sentido, el presidente de Rotary International 2019-2020, Mark Maloney, nos da el «secreto»: hacer crecer a Rotary, lo que significa más miembros. Démosles la oportunidad a otras personas de contribuir y hacer el bien como nosotros.

Noviembre es el Mes de la Fundación Rotaria, brazo económico de Rotary. Miles de proyectos que han mejorado la calidad de vida de millones de personas han sido financiados gracias a las contribuciones de rotarios, filántropos y organizaciones que apoyan a La Fundación Rotaria. Es importante mencionar que nuestros países han sido grandemente beneficiados. Es una buena oportunidad de contribuir con nuestra fundación mediante <https://my.rotary.org/es/donate>.

En diciembre, Mes de la Prevención y Tratamiento de Enfermedades, revisemos lo que nuestros clubes hacen en esa área. Recordemos que, aunque seamos conscientes de que la salud es lo más valioso para todos, hay millones de personas que no tienen acceso adecuado a atención médica.

Finalmente, deseo a todos los rotarios que junto a sus familias gocen de unas lindas fiestas y que celebren la Navidad en paz y armonía.

Francisco Vian
Gobernador 2019-2020, Distrito 4250

Presidente de Rotary International estuvo de visita en Guatemala

Por Esther Brol

Mark Maloney, presidente de Rotary International 2019-2020, y su esposa Gay departieron con la familia rotaria guatemalteca del sábado 31 de agosto al martes 3 de septiembre. Durante la visita conocieron proyectos que los clubes realizan en el territorio y fortalecieron lazos interinstitucionales, lo cual permitirá a Rotary

continuar ejecutando proyectos que benefician a la población del país en las áreas de fomento de la paz, prevención y tratamiento de enfermedades, suministro de agua potable, salud materno-infantil, promoción de la educación y desarrollo de las economías locales.



Sus actividades comenzaron el sábado, cuando participó en un conversatorio con socios de clubes Rotaract e Interact, patrocinados por Rotary International, con el fin de fomentar el liderazgo, el compañerismo y la buena voluntad mediante el servicio a la comunidad.



El domingo visitó el departamento de Escuintla para conocer los proyectos y programas que se han establecido con el propósito de beneficiar a los damnificados por la erupción del volcán de Fuego del 3 de junio de 2018. Posteriormente, se trasladó a Antigua Guatemala, para develar una placa conmemorativa en Casa Santo Domingo, además de sembrar árboles y charlar con los rotarios durante el almuerzo.



El lunes 2 de septiembre, se trasladó a Sumpango, para conocer la «vaca mecánica», un proyecto de producción de bebida de soya con el cual se busca reducir la desnutrición en esa área. Este proyecto se ha replicado en otras comunidades. Observó cómo se ha ejecutado en la localidad el programa WinS (agua, saneamiento e higiene en las escuelas), del cual Maloney es promotor y Guatemala uno de los países en donde se implementa el plan piloto.



Posteriormente, Mark Maloney y su esposa se trasladaron a la ciudad de Guatemala, para participar en el almuerzo Interpaís, en el que se dieron cita rotarios de toda la nación y algunos del Distrito 4250.



Por la tarde tuvo el honor de cambiar la Rosa de la Paz en el Palacio Nacional de la Cultura, donde fue testigo de la renovación del Convenio de Cooperación con el Ministerio de Educación para dar apoyo al programa WinS, cuyo objetivo es mejorar el ambiente de estudio e incrementar la asistencia de los alumnos.



Para concluir la jornada, fue nombrado «Visitante Distinguido de la Ciudad de Guatemala» por el alcalde Ricardo Quiñónez.



El martes 3 de septiembre, antes de su partida, inauguró el décimo equipo de rayos X digital, junto a funcionarios del Ministerio de Salud. En total, se instalará un total de 29 máquinas digitales de rayos x en centros de salud de todo Guatemala. Esta actividad se realizará en la Dirección General del Sistema Integral de Atención en Salud (SIAS), zona 1.

Proyectos del Distrito 4250

Honduras

Por Sonia Urbina

Desarrollo económico para las familias y los jóvenes

El Club Rotario San Miguel de Here-dia, con el apoyo de La Fundación Rotaria y otros clubes hermanos, ha desarrollado proyectos de desarrollo económico que han atendido a pobladores de sectores de alta vulnerabilidad del Distrito Central y aldeas aledañas a la capital de Honduras.

Estos proyectos contribuyen al desarrollo económico de las familias y los jóvenes, lo que aumenta los ingresos familiares con capacitación vocacional y la creación de microempresas familiares que proveen asistencia técnica y acceso a microcréditos, así como la mejora de las capacidades de los jóvenes por egresar o que han egresado ya de la secundaria a fin de que tengan mejores oportunidades laborales luego de desarrollar sus habilidades.

Se capacitó a 206 participantes. De estos, y gracias a la motivación, un 49 % ha emprendido una actividad comercial que ha mejorado sus ingresos en unos L. 3,500.00 (lempiras) aproximadamente.

Los participantes fueron capacitados en costura, producción de perfumes, belleza, barbería y manualidades, y también hubo un intercambio de experiencias con otros microempresarios de sectores asociados productivos y de participantes egresados capacitados que establecieron un negocio o lo mejoraron.

En el área microfinanciera, se brinda asesoramiento técnico y análisis de las mejores opciones para obtener un préstamo con el acompañamiento de organizaciones financieras en el seguimiento y el resultado de la capitalización de su negocio y mejora socioeconómica.

El desarrollo de estos programas se ha enfocado en comunidades



ubicadas en sectores de conflicto, con altos índices de inseguridad y discriminación laboral causados por el prejuicio en relación con la zona donde residen. Se trata de áreas periféricas a las que el Gobierno no les da la oportunidad de desarrollarse en el ámbito social. Pero gracias a este proyecto, financiado por Rotary International, la población se siente incluida y agradecida por la oportunidad de capacitarse, mejorar su autoestima y su capacidad socioeconómica.



Proyectos del Distrito 4250

Honduras

Por Gustavo Zumelzu

Club Rotario de El Progreso

El CR de El Progreso ejecutó un proyecto de instalación de sistema de purificación de agua en la comunidad de La Danta, Choloma, departamento de Cortés. Este proyecto fue financiado por La Fundación Rotaria con la participación del Club Rotario Lake Wales Florida, Distrito 6890, y el Club Rotario de El Progreso. El proyecto beneficiará a aproximadamente 650 personas. La inversión total fue de \$64,002.



Club Rotario Valle de Sula

El CR Valle de Sula se trasladó a la comunidad de Piedra Gorda, en el departamento de Yoro, donde realizó una jornada odontológica y médica durante la cual atendió a más de 1,200 personas. Se les brindaron medicamentos, ropa y granos básicos.



Mensaje del gobernador del Distrito 4060

En noviembre se conmemora el Mes de La Fundación Rotaria. Recientemente, en mi visita oficial al Club Rotario La Vega Real, que cumplió 75 años de haber sido fundado, oí las siguientes palabras del reverendo Jesuita José Victoriano Reyes, quien dio la bendición, y que deseo compartir con ustedes:

«San Ignacio de Loyola escribió: “El bien, cuanto más universal es, más divino”. Esta frase nos invita a salir de nuestro círculo de seguridad, es decir, de nuestra zona de confort. No hacer planes para ayudar solo entre los que conozco, en mi comunidad o mi tierra, donde mi acción de alguna manera recae en mí mismo. Esta frase invita a una misión más amplia, es decir, el bien más universal coincide con el que alcanza a un mayor número de personas».

Cuando oí esa invocación, la asocié con Rotary, porque hace poco menos de 40 años, cuando decidió reunir a instituciones y líderes mundiales para eliminar la polio, existían más de 350,000 casos por año. Hoy, tan solo dos países sufren todavía por causa del virus de la polio: Afganistán y Pakistán. Solo 65 casos han sido reportados este año.

Por tanto, es mi parecer que Rotary International ha realizado un bien universal y divino con su decisión

de erradicar la polio, de acuerdo con la frase de San Ignacio de Loyola.

En diciembre se conmemora el Mes de la Prevención y Tratamiento de Enfermedades. Esta es una de las seis áreas de interés de Rotary, y una en las que más invierte La Fundación Rotaria a fin de traer alivio a las personas; y la erradicación de la polio está entre sus objetivos.

Los Clubes Rotarios del Distrito 4060 están realizando una intensa labor de captación de fondos para La Fundación Rotaria y su programa contra la polio. Se han registrado más de 15 eventos en todo el Distrito 4060 en www.endpolio.org. Asimismo, se han realizado varios proyectos de servicio para prevenir y combatir enfermedades. Nuestras felicitaciones a todos.

Mi esposa, Aspasia, y un servidor les deseamos a todos los socios rotarios, y en especial a los del Distrito 4060 y de la Zona 25-A, unas felices fiestas de Navidad y un venturoso año 2020. ¡Que todas nuestras metas se cumplan!

Manuel Gómez-Achécar

Gobernador 2019-2020, Distrito 4060



Juego de béisbol entre Águilas Cibaeñas y los Gigantes de San Francisco de Macorís, para captar fondos para el combate de la polio. Evento: Captación de Fondos del CR Santiago Gurabito.

Proyectos del Distrito 4060

República Dominicana

Por Ysabel Reyes

Rotario dominicano radicado en Michigan, EE. UU, un ángel para el Rotary
Santiago Rodríguez



En la última Feria de Proyectos celebrada el año pasado por el Distrito 4060, el Rotary Santiago Rodríguez presentó su proyecto de agua y saneamiento para favorecer a la comunidad de El Caimital, al Rotary Delta Waverly Lansing, de Michigan. Entre los representantes del mencionado club estaba José López, dominicano que ha vivido más de 40 años en Estados Unidos, pero que, junto a su esposa Bertha, visita el país con frecuencia. Actualmente, José es socio honorario del Rotary Santo Domingo Mirador.

Para la presentación se tomó en cuenta la falta de instalaciones sanitarias adecuadas, lo que da como resultado un ambiente insalubre contaminado por desechos. Se propuso construir 50 letrinas para igual cantidad

de familias que lo necesitan en la referida comunidad. La propuesta destaca el logro de sus objetivos mediante la colaboración de comités de trabajo (gestión de finanzas, excavación de pozos, compras, educación, etc.) y socios de financiación (patrocinador extranjero, Rotary Club Santiago Rodríguez, gobierno local y mano de obra comunitaria en especie).

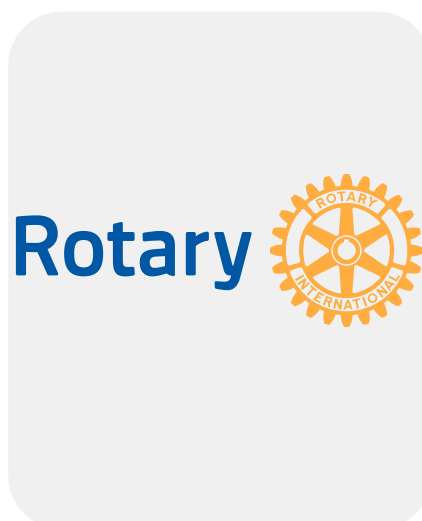
El presupuesto era de \$32,497.99, de los cuales \$14,263.55 provenían de la mano de obra de la comunidad y del Rotary Club Santiago Rodríguez, y \$18,234.44, de una subvención para cubrir el costo de los materiales, del Comité de Agua Salubre, Saneamiento y Educación sobre la Higiene, del Distrito Rotario 6360. La obra fue programada en dos etapas. En la primera se construyeron 19 letrinas. Las 31 letrinas restantes se construirán en lo que queda del 2019, según expresó José López.



Modelo de retrete



La presidenta del Rotary Santiago Rodríguez, Josefina Estévez, está muy contenta con el apoyo del Distrito 6360 de Michigan, pues, por medio del GG 1987276 con La Fundación Rotaria, obtenido por el apoyo del referido comité, se contribuye a mejorar la salud de esta laboriosa comunidad digna de mejor suerte. Esta es una manifestación del lema del presidente Mark Maloney: *Rotary conecta al mundo*, que muy entusiastamente pregona el gobernador Manuel Gómez Achecar.



Proyectos del Distrito 4060

República Dominicana

Por Iván Mancebo

CR Rancho Arriba nació para ayudar a su comunidad



El CR San José de Ocoa se comprometió a fundar un club en la próspera comunidad de Rancho Arriba, la cual se dedica básicamente a la agricultura y que es un ejemplo nacional de mantenerse a la vanguardia en tecnología. Recibe el sobrenombre de Ciudad de los Invernaderos, por la gran cantidad de estos en el lugar.

Cuando su presidente, Alcedo de los Santos, convocó a varios ciudadanos para formar el club explicó las razones por las cuales era importante que la ciudad contara con un Club Rotario. «Si ya tenemos el primer lugar en instalación de invernaderos, vamos a mostrarle al país todo lo que

hemos logrado». Es así como nació Senderos del Café, gracias a la iniciativa del Rotary Rancho Arriba y con el propósito de fortalecer la identidad de sus ciudadanos gracias al excelente café que cultivan. Además, para dar a conocer y compartir con el resto del país el orgullo que sienten por su producción agrícola.

Este sitio fue concebido con un fin educativo y turístico y se constituye en una novedad. Además, es otra instancia productiva para la comunidad. Cabe destacar que permitirá conocer la historia del grano que se consume en todos los hogares dominicanos, las variedades de café que allí se cultivan, las formas de sembrar, su cuidado y sistema de cosecha. El recorrido termina con una presentación artística y un brindis con esta aromática y antigua bebida.

Una tienda que venderá los diferentes tipos de grano, literatura relativa al cultivo del café y su promoción estarán a la disposición de todos los visitantes. La administración estará a cargo del Club Rotario local, lo que le permitirá ampliar sus obras de servicio y proyectos, entre ellos un programa dirigido a los estudiantes.

El gobernador Manuel Gómez Achécar ha dado su espaldarazo a esta obra, que se inscribe dentro del marco de la iniciativa del presidente Mark Maloney, cuyo lema del año reza: *Rotary conecta al mundo*.

La Ruta del Cacao, en la ciudad de San Francisco de Macorís, creación de las Empresas Rizek del destacado rotario don Héctor Rizek, sirvió de inspiración a los rotarios de Rancho Arriba.



Proyectos del Distrito 4060

República Dominicana

Por Rudyard Montás

Proyecto de prevención de embarazos en adolescentes del RC Moca

En alianza estratégica con el Centro Casa Comunitaria de Justicia Moca, institución que promueve el respeto a los derechos humanos y la cultura de paz en el mundo, y gracias a la propuesta de Nurys de Arroyo, presidenta del Comité de Cónyuges del Club Rotario Moca, se inaugura este interesante proyecto.

Resulta que la sensibilidad de la mujer, especialmente la de las madres, llevó al club a auspiciar charlas sobre lactancia materna, tal como acostumbra Rotary, en los hospitales de la ciudad y en comunidades circundantes. Asegura Nurys que en todos los escenarios constataron la triste realidad de que el 70 % de las embarazadas eran menores de edad de entre 13 y 17 años. «Se nos llenaron los ojos de lágrimas a todas», dijo.

El presidente del Club, el PG Ramiro Arroyo, pidió a las cónyuges tratar el tema de la matrícula para determinar cómo el Club podía involucrarse en la solución de ese problema y ayudar a modificar la situación. «Queremos que estas jóvenes disfruten, en lugar de un embarazo, de su juventud; que luchen por un

futuro más promisorio sin alterar su desarrollo académico, psicológico, social y económico. El futuro de la mayoría de esas niñas que se convierten en madres a temprana edad desemboca en deserción escolar, abandono de sueños, metas y aspiraciones».

Luz Aída de Cepín, presidenta del Centro Casa Comunitaria de Justicia Moca, señaló: «Los resultados que arroja esta problemática social, que afecta tanto a la hembra como al varón, influyen en el incremento de la violencia, el elevado índice de pobreza y desnutrición, etcétera».

El plan de acción incluye charlas

en escuelas y en centros comunitarios, con el apoyo de psicólogos, folletos explicativos y videos que instan a los jóvenes a esperar llegar a la madurez, cuando ya estén preparados para asumir los retos de la unión matrimonial, para ser madres y padres.

Este programa se difunde ampliamente en los medios escritos, radiales, televisivos y redes sociales. Ha recibido mucho apoyo y el reconocimiento de la sociedad mocana, a tal grado que otros clubes rotarios ya están tratando de replicarlo en sus áreas de influencia.



Rotary 

**ESTAMOS
PENDIENTES DE TI,
TU FUTURO NOS
INTERESA Y NOS
COMPROMETEMOS
A LUCHAR POR TI.**

Rotary 
Moca, Inc.

**TEMA SOCIAL:
EMBARAZO EN LA
ADOLESCENCIA**

Proyectos del Distrito 4060

República Dominicana

Por Rudyard Montás

Local para la Cruz Roja, una prioridad del CR Bonao

Guillermo, un bonaero de pura cepa, se preparó para ser presidente este año cuando el lema es *Rotary conecta el mundo*. Así que se dijo: «Esta es la oportunidad para que nuestro club, que tiene mucha influencia en Bonao, desde que fue fundado el 29 de noviembre de 1970, asuma una deuda de la comunidad: dotar de un local digno a la Cruz Roja». Lo planteó a la matrícula del club y se puso manos a la obra. Supo desde un principio que sería algo costoso, pero eso no le quitó el impulso. Se acordó de un refrán dominicano: «Los cuartos [el dinero] están hechos, solo hay que buscarlos».

La arquitecta Migdalis Acosta diseñó los planos ad honorem y, con temor, le dijo el costo de la obra: \$4.5 millones. Fue entonces cuando Guillermo cobró impulso y animó a la matrícula para imponerse esa cruzada. Todos pensaron en grande, por lo que nace la idea de organizar un torneo de golf. «A trabajar», dijeron los socios fundadores Roberto Rosario y Margarín Mercedes, quienes estuvieron en primera fila detrás del objetivo.

La razón principal que mueve al CR Bonao es que este municipio está ubicado en un punto de la autopista Duarte, donde sucede un gran número de accidentes, por lo que la Cruz Roja local se ve en aprietos para prestar auxilio. El director de la institución, Roberto Payano, ha agradecido los esfuerzos del club en la obtención de los fondos para la construcción del local, así que los miembros de la Cruz Roja colaboraron enormemente en la consecución del éxito de la actividad.

Hubo una inusitada acogida: 108 jugadores, un gran patrocinio de instituciones y empresas, y la motivación local y nacional a través del uso masivo de las redes sociales. Los ganadores fueron: categoría A, Anthony Canaán y Cedar Dumit; categoría B, Ariel Ramírez y Joel Mella; y categoría C, Juan Rodríguez y Francisco Acosta.

Expresa el presidente Guillermo que el CR Bonao se siente muy comprometido a seguir trabajando para resolver las necesidades de su pueblo y de zonas aledañas. La matrícula demostró la sensibilidad social que le es inherente y la conectividad de la que es acreedora. El torneo contó con la presencia del gobernador Manuel Gómez Achécar.

Campo de Golf
Bella Vista Bonao

PRIMER TORNEO
ROTARY BONAIO

PRO-FONDO
CONSTRUCCIÓN
ESTACIÓN DE LA
CRUZ ROJA
BONAIO

14
SEPTIEMBRE

3,000 P/P

Inf.: 809-847-1965

MODALIDAD
SCRAMBLE

CATEGORÍAS: CAT. A, B Y C.

SE PREMIARÁN DOS LUGARES NETOS Y UN BRUTO POR CADA CATEGORÍA

SE JUGARÁN
DOS TANDAS
8:00 AM
1:00 PM

PICADERA DURANTE EL JUEGO BEBIDAS
E HIDRATANTES, CENA PREMIACIÓN Y
RIFA AL CIERRE

*Nos sentimos orgullosos de cumplir 100 años
de rotarismo en Panamá y queremos extender
un caluroso abrazo a nuestros hermanos
de la Zona 25-A en este centenario.*

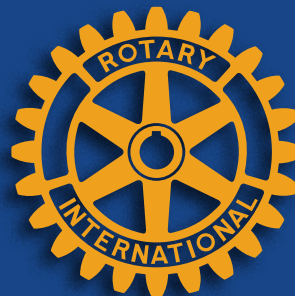
100 Años

DE ROTARY EN PANAMÁ

1919 - 2019

Dar de sí, antes de pensar en sí.

Rotary



Personajes inolvidables

Carlos Canseco

Por PDG Miguel Morazán



Carlos Canseco y yo hemos sido amigos desde hace aproximadamente 45 años. Lo conocí cuando me trasladé a estudiar al Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey.

Nació el 17 de marzo de 1929 en la ciudad de México. Sus padres eran Carlos Canseco, médico de profesión, y Esperanza González, nieta del expresidente mexicano Manuel González. Estudió medicina siguiendo los pasos de su padre y se tituló de médico cirujano y partero en 1944. Se especializó en alergología en Chicago. A su regreso, se instala en Tampico y se casa con el gran amor de su vida: la regiomontana María Aurora Villarreal, con quien forma una familia de 10 hijos y 28 nietos.

Es nombrado director del Seguro Social de Nuevo León y, posteriormente, encargado de salud del estado, lo que le permitió ser el responsable de la jornada estatal de vacunación contra la poliomielitis. En una jornada conoce al doctor Albert Sabin, descubridor de la vacuna oral con virus vivo

contra la polio, con quien cultiva una sincera amistad.

Abrazó el rotarismo en 1950 al ingresar al Club Rotario en Monterrey. A los 29 años era el socio más joven. En 1959 llega a ser gobernador del Distrito 413. En 1968 es nombrado director de Rotary International (RI) y en 1970, vicepresidente de la organización. En 1984 fue nombrado presidente de RI con su lema *Descubramos un nuevo mundo de servicio*, lo que lo convierte en el fundador de uno de los programas más humanitarios de RI, el Polio Plus.

El año 1982 define los esfuerzos de Canseco, que se enfocaron en emprender una obra que trasciende su paso por la vida: nace el programa Polio Plus, con el lema *Dona un dólar y ocho niños no tendrán polio*.

Era un hombre peculiar; en el ambiente rotario era conocido por su característico corbatín y un pañuelo del mismo color. Usaba sacos de llamativos colores, como el del año de su presidencia de Rotary: un saco amarillo «chorcha».

El gobernador Héctor Tito Guillén me pidió que invitara al doctor Canseco como orador a su conferencia. ¡Quién iba a imaginar que esta sería la despedida! Tres meses después presentó graves problemas de salud, ya no pudo recuperarse y murió el 14 de enero de 2009.

Este increíble hombre nos enseñó cómo ser un verdadero amigo, comprometido con el servicio y, sobre todo, a ser humildes a pesar de haber alcanzado el éxito.

¡Cómo olvidar su legado! Tenemos la obligación moral de honrar su memoria, y qué mejor manera de hacerlo que volviéndonos soldados y donantes en esta lucha contra este implacable virus.

Descansa en paz, entrañable amigo.

#Rotary Moments

Feliz de servir a través de Rotary

Por Milqueya Portes

Gobernadora 2008-2009

Vicegobernadora 2019-2020



Es tan rica la vida y Dios nos da tantos momentos felices, que cada día debemos darle gracias. Me siento privilegiada por haber tenido la madre que tuve y, como mujer, por la maternidad. Como profesional, he recibido honores, he dirigido instituciones internacionales, y le agradezco en especial el haberme puesto en el camino del servicio a través de Rotary.

Al ser electa la primera mujer gobernadora del Distrito 4060, sentí que Dios me abría el camino para servir mejor.

En Rotary, he vivido de manera creciente el valor de la amistad, el abrazo sincero y el gozo de encontrarnos en eventos. He vivido la intensidad de la alegría al instalar filtros de agua, ese líquido que tanta salud trae a los hogares más necesitados, y he visto en la cara de los niños florecer la esperanza.

Fue con amor que recibimos la visita del Dr. Paul Wright (médico de la madre Teresa de Calcuta). Dictó conferencias a estudiantes de medicina de diferentes universidades. Les habló de ética y de amor al servicio con carácter humano. Me marcó la recepción de aquel cargamento de ropa donada por sus alumnos para personas necesitadas, y me repito cada día: «Qué hermoso es ser rotario, qué hermoso es que hagamos los sueños realidad».

Fui feliz al reconocer a rotarios que hicieron posible que hoy nosotros podamos transitar por el camino que ellos trazaron.



Momentos de felicidad fueron la creación de la agrupación de exbecarios de Rotary y su deseo de replicar tan hermosas vivencias.

Mis vivencias de alfabetización culminaron al ver internos de la cárcel de Anamuya, Higüey, alfabetizados con el método Frespon del CR Freddy Santana. Serán internos devueltos a la sociedad como personas de bien.

Me han marcado tantos momentos en Rotary, he visto la lucha contra la polio. Rotary me ha dado tantas vivencias, momentos de servicio, por lo que espero que llegue el día en que por Rotary los seres humanos cambiemos las armas por flores y encontremos la paz. Hoy, Rotary llena mi vida y Rotary conecta al mundo. ¡Gracias, Dios, por ser mujer, madre, dominicana! Y gracias por ser rotaria.

Jóvenes **rotarios**

Por Robert Nina

CR San Cristóbal - D4060

Rotary, microcosmos de un mundo en paz

Tuve el privilegio de educarme en una institución construida por el Club Rotario de mi comunidad: la Ciudad Rotaria PG Julio C. García F., donde encontré la mejor atención que podía tener y buenos profesores sin costo alguno.

Más tarde, culmino mis estudios secundarios, y, a punto de finalizar la etapa universitaria, Melvin Briosó, mi padrino rotario, me invitó a asistir a una sesión en la que salieron a relucir mis orígenes y con ellos aquella gran escuela que tanto disfruté y aproveché. Todos los rotarios se alegraron al saber que sus esfuerzos han estado dejando frutos y que ahora uno de estos chicos podría ser un futuro rotario.

Ahí me enamoré de Rotary, una organización que me apoyó sin conocerme, que por medio de sus múltiples proyectos ha venido cautivando los corazones de muchos jóvenes y familias.

Hoy tengo 25 años y digo con seguridad que Rotary, a través de sus objetivos y visión holística, me ha convertido en una persona capaz de diferenciar entre lo incorrecto y lo correcto y las cosas realmente útiles en mi juventud. He ganado innumerables amigos a quienes considero mi familia y he aprendido a utilizar mis conocimientos profesionales para brindar oportunidades a jóvenes que buscan mejorar su calidad de vida.

Rotary ha permitido que me rodee de personas capaces, proactivas y dispuestas a colaborar, lo que me ha impulsado a crecer personal y profesionalmente. Como joven, me siento inmensa-

mente feliz. Nunca imaginé que a esta edad tendría una mentalidad tan consciente respecto al interés por el bienestar de personas que, sin conocerlas, puedo llegar a impactar.

Todo Club Rotario debe promover la integración de nuevas generaciones, acompañarlas en su crecimiento y disfrutar junto a ellas de todo su talento y voluntad de servir. Agradezco mucho que hayan confiado en mis capacidades profesionales y me hayan hecho partícipe de sus decisiones al depositar en mí responsabilidades que me hacen sentir más integrado a nuestra misión, lo cual fue fundamental para mi crecimiento.

Seré rotario hoy, mañana y siempre. Gracias por esta oportunidad.



Rotaract: Juventud rotaractiana D-4240

Por Yashiris Herrera

Idiam Osorio, rotaractiana S. H. del Club Rotaract de Panamá, past representante distrital Rotaract 4240, período 2018-2019, nos dice que por mucho tiempo pensó que los lemas de Rotary estaban dirigidos a aquellas personas que se benefician de nuestros proyectos y a sus comunidades.

Sin embargo, *Rotary cambia vidas*, lema de 2013-2014, fue para ella un mensaje claro y dirigido a sus propios miembros, a quienes invitó a reconocer que la experiencia Rotary va más allá del compromiso de sacar poblaciones de sus condiciones de vulnerabilidad. Rotary les entrega la gran responsabilidad de cambiar el mundo, de ser agentes de cambio y sembrar en el interior de los jóvenes ese legado que llevarán consigo y que es más duradero que las placas y los monumentos.

En muchos espacios —nos dice Idiam— ha repetido una frase que, además de particular, para ella resume su historia personal en Rotary, que se inició en el año 2005, y es que puede decir orgullosamente que se considera el resultado de esta formación rotaria que recibió en Interact, Rotaract y en todos los proyectos sociales y espacios de formación de liderazgo en los que ha tenido la oportunidad de estar: el centro neurálgico de la que para ella constituye una educación complementaria, el llamado aprendizaje por experiencias o educación de vida que nos presenta Rotary.

Este no nos enseña matemáticas, pero sí nos enseña que entre más seamos a más personas beneficiaremos; no nos enseña medicina, pero sí forma integralmente y desde dentro a los profesionales médicos con una conciencia social que no incide en su formación académica como profesional de cualquier rama, pero sí los dota de herramientas claves que permiten forjarse como ser humano.

Es ahí en donde Rotary tiene el mayor tesoro, albergado en la semilla de cada joven y cada niño y niña que conoció en un rotario; no por sus palabras, sino por sus actos. El modelo de lo que quisiera llegar a ser cuando sea grande y que deja en la Prueba cuádruple su mejor ejercicio de conciencia y que, donde sea que se encuentre, nunca deja de buscar día a día la manera de que sus actos contribuyan a construir un mundo mejor como misión de vida: un compromiso permanente con el altruismo que Rotary deja sembrado en todos nosotros a través de su compromiso con las nuevas generaciones.



Interact: Creciendo en Rotary

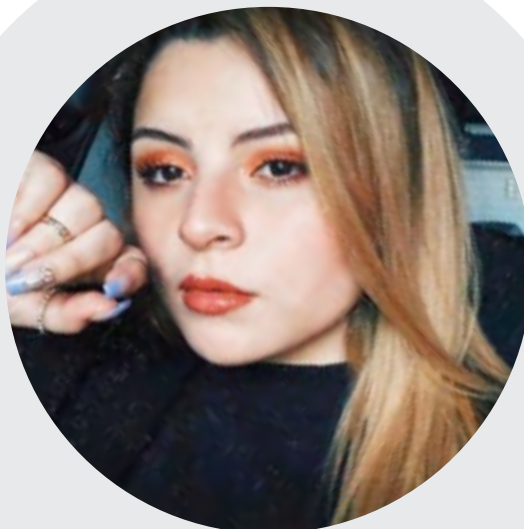
Por Nikki Navas

RDI D 4240

Nací en una familia rotaria. Desde muy pequeña, estuve rodeada de la amistad, la alegría y el servicio de Rotary. Tener padres rotarios es fuente de orgullo. Creí viendo a mi padre trabajar duro para sacar adelante proyectos de Global Grants con los que realmente cambiamos la vida de las personas, y vi a mi madre formar equipos de liderazgo. Esto ha sido inspirador y me motiva a hacer mi mayor esfuerzo. Ser RDI es una gran experiencia; agradezco a la gobernadora Ivonne Castillo la confianza depositada en mí.

Este año, queremos fortalecer los clubes Interact del Distrito 4240. Por primera vez, tenemos un grupo activo de coordinadores Interact del país que nos permite estar constantemente conectados. Desarrollamos un plan anual de trabajo con nuestra gobernadora, enfocado en las áreas de interés de Rotary. Siguiendo la sugerencia del calendario anual, los clubes desarrollan proyectos durante la Semana de la Juventud. Cada día se realizarán proyectos de servicio a la comunidad.

El proceso de formación de los jóvenes de entre 12 y 18 años es muy importante y complejo. Es el momento ideal para desarrollar líderes, para reconocer sus talentos y potenciar en ellos los altos valores éticos y morales que Rotary siempre ha promovido.



10 años de exitosa colaboración entre Rotary y USAID

Un desafío de sostenibilidad en WASH

Por Jorge Aufranc

Fiduciario de LFR

Rotary International ha forjado una alianza con la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID, por sus siglas en inglés) para generar impacto con un cambio positivo duradero en el área del agua, el saneamiento y la higiene (WASH).

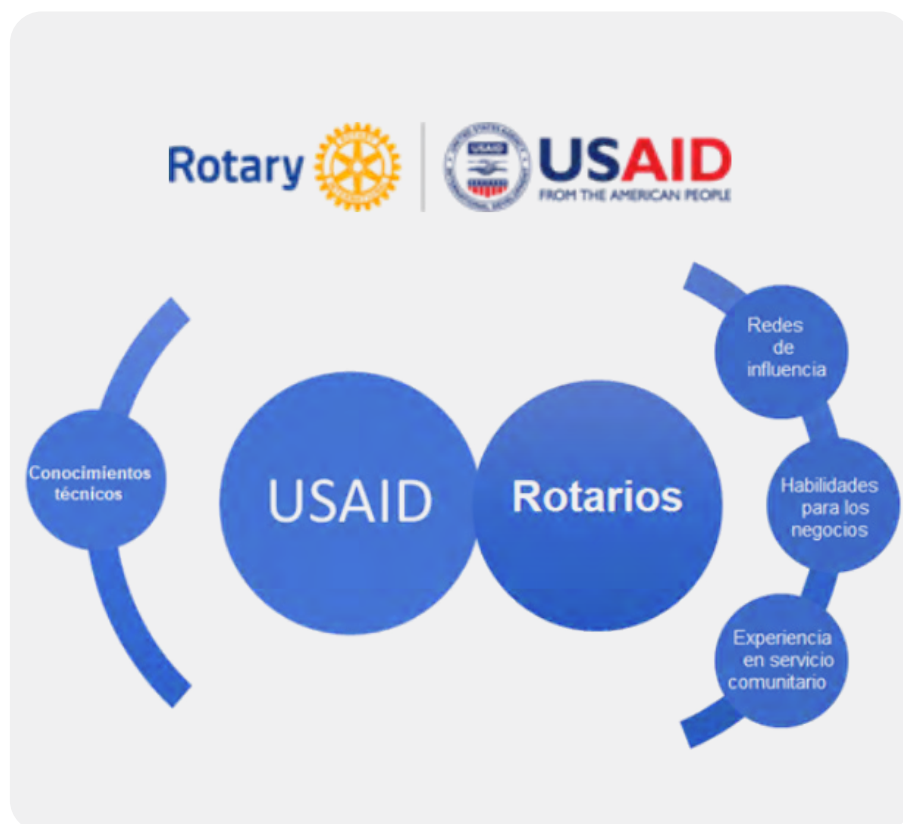
Establecida en 2007, es una alianza sin precedentes entre los sectores público y privado, que aúna las aptitudes empresariales y el liderazgo comunitario de los voluntarios de Rotary con los conocimientos técnicos y las relaciones con el gobierno de USAID.

¿POR QUÉ ROTARY? ¿POR QUÉ USAID?

La asociación tiene la intención de que cada socio utilice sus fortalezas únicas para tener un mayor impacto y escala en WASH de lo que podría lograr cada uno por sí mismo.

Los rotarios ya han demostrado sus éxitos en la lucha contra la poliomielitis a nivel mundial. En Rotary contamos con un gran grupo de expertos en agua, saneamiento e higiene.

Además de aportar su experiencia técnica, USAID es el lugar perfecto para que los rotarios utilicen su experiencia profesional, especialmente cuando las misiones de USAID tienen personal limitado.



Logros en República Dominicana en 2009-2013

En República Dominicana, los rotarios y la Misión de USAID se centraron en filtros de bioarena junto con educación en higiene, así llegaron a 309 comunidades con más de 50,000 personas beneficiadas. Se establecieron 6,700 sistemas domésticos de tratamiento de agua y almacenamiento seguro de agua, así como actividades de saneamiento e higiene en barrios y comunidades. Participaron como socios en este programa Save the Children, ENTRENA y Mujeres en Desarrollo Dominicana.

Actividades en Ghana 2019

En Ghana, 6 millones de personas carecen de acceso al agua potable; por lo tanto, son vulnerables a enfermedades relacionadas con

su carencia. El agua contaminada y el saneamiento deficiente causan el 70 % de todas las enfermedades en Ghana.



Los rotarios de Ghana trabajan en colaboración con USAID y otras agencias gubernamentales como monitores, inspectores, facilitadores, mentores, promotores e instructores en comunidades, escuelas y clínicas. Los contratistas de la alianza perforan pozos, mejoran letrinas y retretes, así promueven los servicios de agua y saneamiento; 110 escuelas cuentan con mejor infraestructura de saneamiento e higiene gracias a la alianza.

Lecciones aprendidas

El índice de sostenibilidad *WASH* fue desarrollado por la alianza en el 2012 y se utilizó para predecir las amenazas de sostenibilidad en proyectos futuros. En 2019, con esta herramienta en la mano, la alianza revisó sus inversiones *WASH* en Ghana para evaluar la funcionalidad de los proyectos, de lo que obtuvo aprendizajes valiosos como el involucramiento de las autoridades locales y escolares desde la fase temprana-inicial del proyecto.

Este índice considera y analiza aspectos técnicos, financieros, ambientales, institucionales y de gerenciamiento. La herramienta de índice de sostenibilidad *WASH* evalúa todos estos aspectos de un proyecto, que son necesarios para tener éxito.

Otra de las grandes enseñanzas del trabajo de RI/USAID en Ghana fue la importancia de contratar un gerente de proyecto que se dedique a coordinar el trabajo de los programas de gran escala, una lección que debería transferirse a los proyectos rotarios. «Los rotarios son reacios a contratar personal, pues prefieren que los fondos se inviertan totalmente en obras y sus beneficiarios», dice Ron Denham, socio rotario del Club de Toronto-Eglington, quien participó en la creación de esta alianza; pero el proyecto será siempre más efectivo si hay un gerente dedicado a manejarlo.

Se determinó que los programas y proyectos deben estar alineados con las iniciativas gubernamentales para tener más éxito local. Es de mucha importancia contar con



planes de mantenimiento y de renovación de activos, para lo cual se sugiere contar con mentores de la comunidad con conocimientos contables para contribuir a la sostenibilidad.

Entre los desafíos importantes, no fue fácil para USAID trabajar dentro de un marco voluntario como es Rotary, y los rotarios no siempre comprenden que su mayor contribución es su influencia en los niveles gubernamentales y sociales locales y nacionales.

Tomando estas lecciones aprendidas, la Junta Directiva de RI-USAID decidió construir un marco compuesto por tres elementos del programa para guiar la asociación:

Modelo de financiamiento

Sobre la base de la colaboración inicial llevada a cabo en la República Dominicana, Ghana y Filipinas, Rotary y USAID se han comprometido a una inversión conjunta total de \$12 millones, con un promedio de \$4 millones por país. Actualmente se está trabajando en la segunda fase de Ghana y en Uganda, y se está

analizando un tercer país. Como parte del compromiso de Rotary de invertir \$2,000,000 por país, los clubes rotarios de dichos países son responsables de recaudar \$200,000.

Dirección de la alianza RI/USAID

La implementación del programa ocurre entre los rotarios y la Misión de USAID del país; sin embargo, la dirección estratégica general ocurre a nivel de la sede, con una junta directiva integrada por el fiduciario de RI Jorge Aufranc como presidente, el director Bharat Pandya, el presidente emérito de Wasrag, Ron Denham; la exfiduciaria Mary Beth Gowney y Ryan Mahoney, Seema Johnson y Amanda Quintana, personal directivo en *WASH* de USAID. La gerencia de la alianza está a cargo de Erica Gwynn, coordinadora del área de interés de agua y saneamiento de Rotary con el apoyo del especialista en Comunicaciones de RI, Mo Keita.

- La prestación de servicios *WASH* debe ser a gran escala.
- La influencia y promoción de los rotarios a todo nivel.
- El programa debe tener componentes innovadores.

Mensaje del presidente de RI, diciembre de 2019



¡Aloha, Rotary!

No hay experiencia que se compare con asistir a una Convención de Rotary International. Descubre el verdadero espíritu del aloha y de Rotary con tu familia, amigos y compañeros rotarios del 6 al 10 de junio en Honolulu, el marco perfecto para que toda la familia rotaria celebre, colabore y se conecte.

Hay dos tipos de personas que disfrutan visitar Hawái: las que nunca han estado en las islas y están a punto de tener experiencias únicas y maravillosas, y las que ya han experimentado esos momentos hawaianos que han quedado grabados en su memoria y están deseosas de regresar.

La Convención es el lugar ideal para encontrar y compartir tu aloha, que descubrirás que es algo más que un saludo. Así como Rotary es un modo de vida para los rotarios, aloha es una filosofía de vida para los hawaianos: vivir en armonía, ser paciente, tratar a los demás con respeto y compartir la alegría con tus familiares, o sea 'ohana.

Nuestra Comisión Organizadora ha planificado eventos fabulosos para ti y tu familia, que incluyen un crucero de dos horas para conocer la cultura hawaiana, un almuerzo y una excursión con vistas

espectaculares de la Cabeza de Diamante, Waikiki y la Kahala Gold Coast. Podrás aprender a tocar el ukelele, participar en una danza hula y crear tu propio collar de flores hawaiano.

Tendrás además la oportunidad de disfrutar de una amplia gama de eventos de hospitalidad, desde pequeños pícnicos hasta bufetes. Podrás visitar la sede de fantásticos proyectos de servicio, incluidos dos antiguos estanques piscícolas, además de la Caminata por la Paz al amanecer en el hermoso Ala Moana Beach Park, un paseo de 5 kilómetros a la sombra del emblemático cráter de la Cabeza de Diamante.

Dentro y fuera de los salones de la Convención, celebraremos la reunión más familiar de la historia de Rotary, con una ceremonia de apertura y eventos en la Casa de la Amistad centrados en la familia. La sesión de apertura incluirá, por supuesto, nuestra tradicional ceremonia de la bandera.

Nuestra Convención 2020 será también la ocasión para celebrar los lazos históricos de Rotary con las Naciones Unidas. Como mencioné en mi mensaje de noviembre, en junio de 2020 se celebrará el 75 aniversario de la firma de la Carta de las Naciones Unidas. El día anterior al inicio de la Convención, Rotary y las Naciones Unidas organizarán su quinto evento conjunto de 2019-2020, que hará énfasis en la sostenibilidad ambiental.

Además, estamos organizando la Convención más ecológica de la historia de Rotary, y en los próximos meses compartiré más detalles al respecto. Por ahora, te insto a visitar riconvention.org/es y hacer clic en el botón INSCRÍBETE, que aparece justo debajo del logotipo de Honolulu Hawái 2020. El descuento por inscripción temprana finaliza el 15 de diciembre, así que no te demores.

Rotary conecta el mundo de la misma manera que su Convención. Trae a tus familiares para que conozcan a nuestra familia rotaria. Nos vemos en Honolulu.

Mark Maloney
Presidente de Rotary International

Mensaje del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria



¡Ni hao, rotarios!

El año está a punto de finalizar, y sé que están pensando en dar regalos y hacer contribuciones de última hora. Se estarán preguntando cuál es la mejor manera de mostrar su aprecio y su amor.

La respuesta es muy sencilla: hagan donaciones a La Fundación Rotaria. No crean solo en mi palabra. En un análisis independiente, La Fundación Rotaria ocupó el primer lugar entre las organizaciones filantrópicas más conocidas del mundo. Por 12 años consecutivos, La Fundación Rotaria ha recibido la calificación más elevada (cuatro estrellas) otorgada por Charity Navigator, un evaluador independiente de organizaciones filantrópicas. En agosto, La Fundación Rotaria recibió la mayor calificación posible de Charity Navigator, 100 de 100 puntos posibles, por su solidez financiera y compromiso con la rendición de cuentas y la transparencia.

En una carta a la Fundación, Charity Navigator señala que «solo el 1% de las organizaciones filantrópicas evaluadas han recibido al menos 12

evaluaciones consecutivas de cuatro estrellas, lo que indica que La Fundación Rotaria supera el rendimiento de otras organizaciones filantrópicas en Estados Unidos. Esta designación excepcional de Charity Navigator distingue a la Fundación de sus pares y demuestra al público su credibilidad».

Este reconocimiento se suma a los premios obtenidos en los últimos años. Gracias a su compromiso con la erradicación mundial de la polio, Rotary obtuvo el premio a la mejor organización sin fines de lucro en los Hero Awards de la campaña One Billion Acts of Peace (Mil millones de actos por la paz), movimiento ciudadano internacional dedicado a abordar los problemas más apremiantes del mundo. Además, la Asociación de Profesionales de Captación de Fondos (la red más grande del mundo de organizaciones profesionales de captación de fondos) designó a La Fundación Rotaria como la Fundación del Año, en reconocimiento a nuestros logros a largo plazo.

Es fácil decir que pertenecemos a una de las mejores organizaciones filantrópicas del mundo. Pero la verdad es que nuestra Fundación es la mejor. Los insto a finalizar el año dando al mundo el mejor regalo de todos. Denme esos cinco y demostremos nuestro apoyo a La Fundación Rotaria.

¡Feliz Navidad y próspero Año Nuevo!

Gary C. K. Huang

Presidente del Consejo de Fiduciarios de
La Fundación Rotaria

Cuenta regresiva para la Convención

Diversión para toda la familia

Al hacer tus planes para asistir a la Convención de Rotary International en Honolulu, del 6 al 10 de junio, no olvides incluir a los niños. Honolulu es el lugar perfecto para crear recuerdos que durarán toda la vida y presentar tus hijos a la familia mundial de Rotary.

El luau, una gran fiesta centrada en la comida y el entretenimiento, es una tradición hawaiana que se remonta a la época del rey Kamehameha II. En la mayoría de los luaus verás el baile hula, que es parte importante de la cultura polinesia. Por medio de este se cuentan historias a través de un código basado en movimientos. Los luaus se han convertido en una parte esperada de la experiencia de cualquiera que visite Hawái. Encontrarás muchos de estos eventos en Honolulu.

La belleza natural de Hawái es legendaria; una manera ideal de que tu familia la experimente es disfrutar del mar. Si tu familia es aventurera, tal vez quieras probar el *surf*. Hay varios lugares para tomar clases en Honolulu. Si deseas experimentar el mar a un ritmo más suave, prueba hacer kayak o *snorkeling* en los arrecifes de la bahía de Ka-ne'ōhe.

Si tú y tus niños desean simplemente construir castillos de arena, las playas de Oahu en Honolulu son maravillosas para esto. Solo recuerda llevar protector solar. —Hank Sartin

No te pierdas la Convención de Rotary 2020 en Honolulu. Inscríbete en **riconvention.org/es** antes del 15 de diciembre para aprovechar un descuento en la inscripción.



**HONOLULU
HAWAII 2020**

Cuenta regresiva para la Convención

La isla de los postres

Cuando estés en Honolulu para asistir a la Convención de Rotary International del 6 al 10 de junio, asegúrate de dejar espacio para el postre, porque en el archipiélago de Hawái podrás saborear deliciosos dulces.

El granizado (llamarlo granizado o raspado es una forma rápida de revelar que no eres de aquí) fue introducido en Hawái por inmigrantes japoneses. Inspirados en un postre congelado japonés llamado kakigōri, raspaban bloques de hielo para crear montículos de delicados cristales para agregarles luego sabores a base de jugos de frutas tropicales.

Hoy en día, se raspa el hielo a máquina y se sirve a menudo sobre helado para obtener una capa extra de complacencia. Los sabores van desde los favoritos locales como papaya, litchi [rambután] y piña, hasta los más exóticos (para Hawái) como cereza negra, manzana y chocolate.

Si más bien te gusta la masa frita, puedes saborear las malasadas, traídas a las islas por inmigrantes portugueses. En Hawái, estas deliciosas rosquillas de levadura (la masa se enriquece con muchos huevos, mantequilla y, a veces, leche evaporada o fresca) están rellenas de crema pastelera, pudín de coco, pudín de chocolate y guayaba.

Cualquiera que sea el dulce que prefieras, no dejes de probar la gran variedad de postres que encontrarás en los diferentes restaurantes. Muchos tienen sus propios sabores y rellenos especiales. —Hank Sartin

Este artículo apareció originalmente en el número de diciembre de 2019 de The Rotarian.



**HONOLULU
HAWAII 2020**





JUNTOS

TRANSFORMAMOS

Rotary



GENTE DE ACCIÓN